



# კვირის ჰალიტრა

## ყოველი კვირის ულავსონი

№11 (971) ◆ 11 — 17 მარტი, 2013 წ. ფასი 1 ლარი

„ეს რომ აქამდე გეთქვა, ერევლავდნენ!“

ეპსკლუზივი



რატომ ვერ მოასწრეს  
მე-3 და მე-4  
ბრიგადებმა  
დომინირებულ  
სიმაღლეებზე  
ასვლა?!  
გვ.5

ვინ გადმოსწია ბოლო  
წუთს ცხინვალზე  
შეტევის დრო, რამაც  
ჯარის სრული  
დეზორგანიზაცია  
გამოიწვია?!  
გვ.6

177 დაღუპულიდან 135  
გიორგი კალანდაძის  
მეთაურობის ქვეშ მყოფ  
მე-4 ბრიგადაზე მოდის. ვინ  
შეაჩერა ისინი ცხინვალის  
მისაღვომებთან  
„დუბოვაია როშჩაში“  
გვ.7

„ლელა კილაძე  
ვიცე-პოლკოვნიკი ქალი  
სამსახურიდან მომზადა“



გვ.6

დავით კირვალიძე: „ეს  
სტატია ყველა ფერმერმა  
ყურადღებით  
წაიკითხოს!“ გვ.12

„არავის არაფერი  
ექნება  
გადასახდელი“

სალომე  
ზურაბიშვილს  
საგარეო  
საქმეთა  
მინისტრის  
პოსტს  
სთავაზობენ?  
გვ.36

მარაბ მათრევალის  
კვირის ფინანსი...

მოგვატყუეს? გვ.31

...მისაუხეს, ბატონიმა ლევანმა დიდი მოკითხა შემოგითვალა, მაგრამ გადაცემაში ამ თემაზე სასაუბროდ ვერ მოვა, რადგან უხერხელია, მნიშვნელოვანი საქმეთა მნიშვნელოს მოადგილე საწვავის ფასებზე საუბრობდეს. კა მაგრამ, ის არ არის უხერხელი, ყველანი მოტეჭებულები რომ აღმოჩნდით?

გზავნილი მომავლიდან,  
როგორც ისტორიის ერთი  
გაუსუნარი ფურცელი

„გამოვდი თუ ას „პალიტრის“ შენობადან, ქონვერტი იქვე გაეხსენი და კითხვა  
დავწეს. უცემ ვიგრძნი, რომ ის ქვემად  
წასულმა აღმანეს შეიძლება სივრცე გადმო-  
კვითოს და საცავრელ აღმანეს შეეხმაროს“



„არ ვიცი, როგორ გადაგიხადოთ მადლობა ამ პროექტისთვის. შვიდი წელი  
დამჭირდა, ჩემი გრძნობები თქვენთვის რომ  
გაღმიშვიურდეთ“ გვ.4



კადევა  
49 წელი  
49 წიგნი,  
რომელიც  
უნდა წაიკითხო,  
სანამ ცოცხალი ხარ!



წიგნი I

ერის მარია რემარკი  
„უამი სიცოცხლისა და  
უამი სიკვდილისა“

წიგნის სპეციალური ფასი  
**7 ლარი**

გაზეთთან ერთად  
8 ლარი

**მხოლოდ**  
„კვირის პალიტრის“  
მკითხველისთვის

იყითხეთ პრესის გამავრცელებლათან

სერია №6

ლურჯი მოხატა



სერია ქალაზია  
2013 წლის  
30 აპრილის სათვალით

თქვენ გემოვნებინი მკითხველი გრძელებით





# სკივრში ჩატეული უკვებავი სიყვარული

ქ

ოგჯერ ნამიც ისტორიად იქცევა ხოლმე და რა გასაკვირია, რომ „კვირის პალიტრის“ 18-წლიან ისტორიასაც კვალი დაუმტკინა საზოგადოებაში — სხვა რომ არავერი, 2000 წელს ნომრნებული ჩვენი პროექტი „გასვენილი მომავალში“ 100 წლის შემდეგაც შეასერებს თავს საქართველოს. მნიშვნელოვანი კონკრეტული რომელიმიც განაცხილები იყო მოთავსებული, უკვე სამჯერ გაისხა და ბევრისთვის ისტორიად იქცა, რომელსაც სიხარულიც ახლდა და ცრუტლიც. ახლა სწორედ ერთ ასეთ გზაგნილზე გვინდა მოგითხოთ.



„კვირის პალიტრის სიყვარული გამიციცხვება“

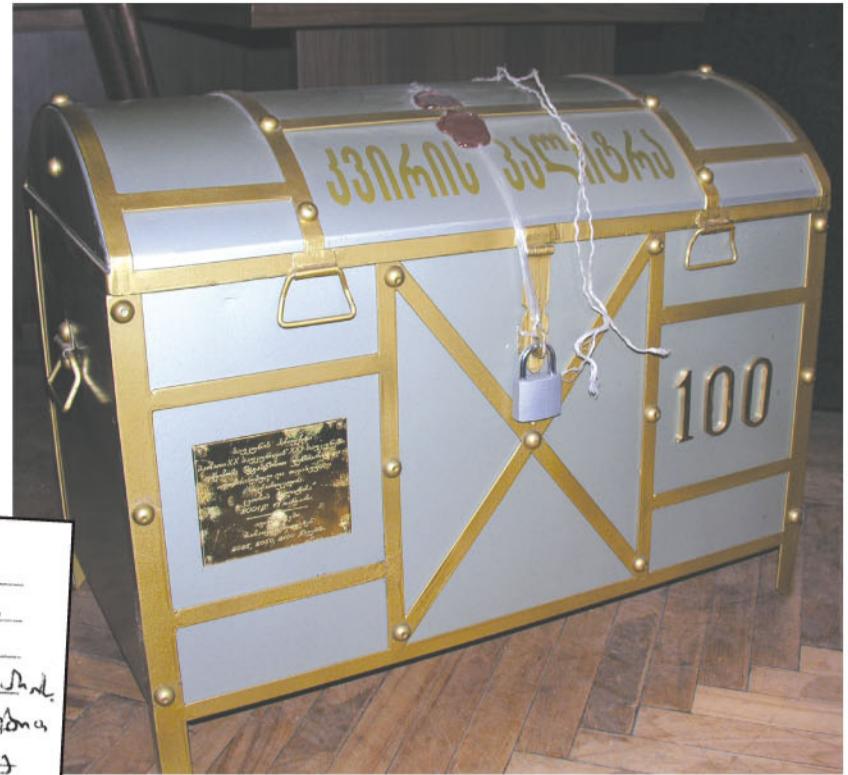
აქამდევ მინდობდა თქვენთვის მომენტის, მაგრამ წლები დამტკირდა, რათა კალამი ხელში ამდღოდა და მომენტის...

მოსიყვარულებული დაცვარებული დაცვარებული — 2005 წლის 26 ნოემბრის ინდარქტით გამოიცავდა. ნავიდა და უზარმაშარი სიცარიელე დამტკირვა. ორმოცდადის შეძლებული კუსაში მირგლად გავედა. გამოცემის ჯიბულის რომ ჩავარებ, თოთქოს რაღაც ძალაში უან მიმარტდა. პირდაპირ „კვირის პალიტრას“ დავადგი თვალი და არც დავფიქრებულვარ, ისე კიურიდ, შეკვედი თუ არა, გატეხოთ მაგიდაშე დავდე და კითხვა დავიწყებ ერდავა რამდენიმე ფურცელზე სისა ჩიმონერილი, — განმეორებით გვეჭდავთ იმ ადრესატთა სისა, ვინც რედაქტორი თავის განვითარებულს უნდა მაჟირობას. ეს კიურიდი, რომ „კვირის პალიტრას“ ასეთი პროექტი ქვერნდა, მაგრამ მე მასში მინაწილეობა არ მიმიღია. საზომილაც მაინც დავიწყებ სის კითხვა და რას კერძაც: „ნანა რეგაზის ასული გევლია“ — ნერია თვალები

დაზუტული, ისევ გავახილებ, ხომ არ მეჩვენება, ან იქნებ სხვა ნანა-ქმიტერი, მაგრამ გარკვევით ენერგია ჩემი სახელი და გვარი. ამასობაში მეზობელი შემომტკიცი და დაბრუულაში გვითხოვ, მართლა ჩემი სახელი ნერია-ქმიტერი? თავი დამიერნა ის ღამე ძრის გავათვერთ მე და ჩემში შეიღებმა ღილით „პალიტრის“ რედაქტორი მივედი და გოგონებს კონფიდენციალური გამოვართვი. დახედვისთანავე თავბრუ დამტკიცა, — ჩემი მეზობელი მიგზანიდა, ზურიკ, მისი ხელი იყო. გაოგნებულს გოგონებმა მეითხეს, — რა მოხდა, ნაცნობი გენერატორი ჩემი მეზობელი მნერს, გუშინ გადაუხადეთ ორმოცი-ქმიტერი. ამა იმ გოგონებს გაუფართვდა. გამოვდეთ თუ არა შემობრივი, კონფიდენციალური იქცე ხის ძრიში გავხსნი და კითხვა დავიწყებ. უცებ ვიგრძები, რომ იმ ეკვნად ნასულმა ადამიანმა შეიძლება სივრცე გადამკვეთოს და საყვარელა ადამიანს შეემიანოს.

გვიზავით ამ ნერილს და მადლობას გიხდით, თქვენ ხომ ყველაზე ფასდაუდებელი რამ მჩჩევთ. მიყვარხართ.

გზაგნილი  
მომავლიდან,  
როგორც  
ისტორიის  
ერთი  
გაუსუნარი  
ფურცელი



რატომ ცუთხარი-მეტე...

— ალბათ მოსიყვარულებული შეიღება უკავშირის, — როცა ამ ნერილს ვწერ, კატა ბატუ ცუდადაა გული მიკვება, რომ ფისტრის ვამპრები. მისი ბებო კა ფარგლებით დაფიც, როგორ კოცხებისად, შემობლებისაც რამდენ გამოვიდინა, მიგრძო ფრ შეფეხი, რა უკრო მიმზიშს გუდის. რა ფრ შეძლო?

— უნდოდა, ისეთი შეიღილი ყოფილიყო, დედ-მამისთვის სასახლე აეშენებინა, მათ ყველა ტკივილი შეპრძილებიდა. გიუდებოდა, რიცა უჭირდათ. განსაკუთრებით მას შემდეგ, რაც დედამისმა ფეხი მოიტეხა და ყავარჯინით დადიოდა. მერე მამა გაუხდა უკურნებელი სერით ავად, ადგილს ფრ პოულობდა, რომ ვერ შევლოდა. შემობლებს ქალაში ჩამოსვლა არ უყორდათ — თავი კოლოფში გამოვტილი გვგონია, ის კი დარდობდა, — სოფელში უწემოდ გაუჭირდებათ. ძალით ჩამოჰყვდა შემობლები თბილისში...

პირველი შეიღილი რომ გაგვიჩნდა, არაფერი მოვყებოდა. რა ვიცი, რამ მიაფიქრებინა,

„ახლაც:  
ამდენი  
წლის  
შემდეგ  
ზუსტად  
ისეთი  
ზურიკო  
მასენდება,  
როგორიც  
იმ დროს  
იყო, როცა  
დავქორწინდით“



ნანა გეგელია“



შეიღილებილი  
დანახვაზე  
დაფრინვებაზე.  
შევარდენი,  
ბოკვერი,  
მერცხალი,  
ნერილში,  
რომ უზერია,  
ყველა  
თავიდა  
შევეღების  
დანახვაზე...  
■

ამ ნერილის ნაკითხვის შემდეგ მეც მივხვდი, იმ სკირზე რამდენი ადამიანის ცხოველებაა ჩატეული. მივხვდი იმასაც, რომ ეს გზაგნილები მომავალშიც სასიკეთო გავლენას მოაძებნს ჩვენზე — რაც დრო გადის, ნარსული ხომ უზრო მნიშვნელოვანი ხდება. გზაგნილმა იმდენად აგვალელვა, რომ ქალბატონი ნანა გეგელია რედაქციაში მოვინეოეთ.

— ახლაც, ამდენი წლის შემდეგ, ზუსტად ისეთი ზურიკო მასენდება, როგორც დავქორწინდით. მაშინ მის სოფელში ნაცნობი, ბალდაში, დიმში. უზედინერესი ქლი კიუავი — რამდენი ნერილ მეტატებოდა, ჩემი ქმარი დაბადების დღიზე თითო ვარდს მიმატებდა. ერთხელ უზარმატები არი თავისულით ვარში რომ ველარ შემოტეხა, გამნარებულმა მივაძახე, — რა დროს ვარდები-მეტე! სახე ისე მოეღრუბლა, დღიდე არ ამომდის თვალებიდნ. ახლა ვნანობ, ასე

თავის დღეში ნემში ხელში არ დაუჭირია, დალიანდაგუბული გასახვევი შეუერავს. სწორედ მისი ნახელავით გამოიყენებით შეიღილიშვილებისთვის ხომ საოცარი ბაბუა იყო, მათ დანახვზე დაფიციანებდა, შევარდენი, ბოკვერი, მერცხალი, ნერილში რომ უწერია, ყველას თავად გაურქება. ყველასთვის თავისი სამყრი ეგულებოდა, გული მტკიცა, რომ ჩემი შეიღილები ველარ ნახავნ ასეთ ბაბუას...

— სამაგისტროდ დარჩებათ მისი ნერილი.

— ამ ნერილმა მე ხომ შემძრა, ჩემი შეიღილებაც მეტებიან, მისი ნაკითხვა ძალინ გვიჭირსო. ნაკითხები ეს ნერილი სრულია და საკართველოს, რათა ყველამ იგრძნოს, რომ სიყვარულს დასასრული არ გააჩნია.

არ ვიცი, როგორ გადაგიხადო მადლობა ამ პროექტისთვის. შეიდი ნერილი დამტკირდა, ჩემი გრძნობები თქვენთვის რომ გადმიტეცა. ამ პროექტმა დამარცხება, რომ სიყვარულს საზღვარი არა აქვს. აი, ამ სიყვარულისთვის ლირის ამჟღვნდ მოსვლა, ნამდვილად დირს!

გამოიხილა მინიატურა 3 თვეში  
„კიბის პალიტრი“ და „კიბის 49 ნიგენი“  
და მინიატურა  
„ბიბლია“-ის 14 ლარად  
„50 ნიგენის...“ სარის თქვენს მიარ შარხეული  
ნებისმიერი ტომი, აკცია 7 ლარად



# „კულტურული მომავალეა ეკოლოგია ვიზუ-კოლექტივის ექიმ სამსახურის მომსახურება“

ଅଜ୍ଞ-ସାବୁରତାଳୋଟ ରାଗନ୍ବିଳେ  
ସାକଶସମରତ୍ତମ, ସାଗିଥିଲ ଦା  
ର୍ଗୁଳିଶ୍ଵରାପୁରୀ ସାମ୍ବିଶାବୁରିଳେ  
ଯମ୍ଭୁଲିଲୀ ଉଜ୍ଜରଣୋଟ ମାନନ୍ଦା ଦାର୍  
ଦାଖାରୀ ଆପଦାଧର୍ବୀ, ରମେ ଜାନନ୍ଦ  
ଦାରିଲଙ୍ଘଗ୍ରେବୀ ଫାକ୍ତ୍ରେଦର୍ଶୀ ପାଶୁକୀ  
ଅରା ମେନଲାନ୍ଦ ଦେଦାଖାଲାଖୀଳୀ  
ମେରିଲ, ମିଳ ପ୍ରମଳୀ, ଲୋହା ପ୍ରାଣଦ  
ଗ୍ରସାଚ ଉନ୍ଦରା ମନ୍ତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରମ୍ଭେଟେ  
ଦାର୍ଦାଖାରୀ ତକ୍ଷିତ, ଗିଗି ଶଶୁଲ  
ଅଗାଶ ମୂରମାଗାଲୀ ପ୍ରମଳୀ ଆଦୁଷ୍  
ଲୁହଦରୀ, ଉପାନନ୍ଦମ ଦୟପ୍ରା ଶା  
ଦିଲଗାର୍ଗାର୍ଗାର୍ଗେତୀଳୀ ପାଶମାର୍ଗତ୍ରୀ ମିଳ  
ମେଗନଦରୀଳୀ ସାବେଲନ୍ଦୀ, ରମ  
ମେଲାପ ପର୍ବତୀଦେବନ୍ତୀଳୀ ଦେଲୁ  
ଗପୁରୀଶତାବ୍ଦ ଗର୍ବାଦ ଲୋହା ପି  
ଲାଖୀ ଉଚ୍ଚବୀରତଥୀ ଉନ୍ଦରା ନ୍ଦୟପ  
ଅନ୍ଦା. ଶଶୁଲାଗାଶ ଅଶ୍ଵାମିନ୍ଦର୍ଗ୍ରେଲୀ  
ମେଲଦଲ୍ଲେ ତାଶିଳ ସାବ୍ରାମ୍ବିଲୀଳୀ  
ପିଠାଶୁକ୍ରି ପ୍ରମ, ତୁମପା, ରମ  
ଗମରପ ଦାରଦାଖାରୀ ଆମଦାନୀଳ,  
ନ୍ଦ୍ରମୁଖଦଗ୍ବେଲାଦ ଦିଲ୍ଲୀ ଉପଲ୍ଲେ  
ଦେଖିତ ସାରଗ୍ରେବଲାନ୍ଦାଦ.



მანანა  
ბარბაქაძე

„ରା ଗୀତ୍ରିଦେ,  
ମିଶାଳ ତାଙ୍ଗାଶୁଲ  
ପାରିକମାଟେର୍ଗେହେଲା  
ଡା ଗରିମିନର୍ଗେଲା  
ଶୁଦ୍ଧାନାଶାଖୁଲା  
ଗୀତ୍ରେ-ତାଲକୁଣ୍ଡନିକୁଳେ  
ସାମ୍ବାଶୁରିଦାନ  
ଗାଗଦେହା ତୃତୀ  
ଶ୍ରୀପଲାତ“



ლა და ძალიან უხევშად მიბრძანა, პასპორტზე  
ბი გაეციო. არც მიიღიქრია მისი ბრძანდ მო-  
ჩილება, რადგან კარგად მქონდა გააზრუბდნ-  
ლი, რომ უჯანონობის ჩადენას მაიძულებდნ-  
ამიტომაც პასპორტი, კანცელარიაში იფ-  
ციალურად გატარებული ჩემი პატავა და სა-  
ერმწივო კანცელარიიდან მოგენერი-  
მომართვა გადავეცი გია ალანიას, რომელსა-  
მოვთხოვ სწ ფაქტზე რეაგირება. კანიგენტიდან  
გასვლისას ლელა კილაძე სამსახურიდ  
გაგდებით დამტკიცრა. რა ვიცოდი, მიშ  
თავისულ პარიგმახერხებსა და გრიმიორუ-  
უდანაშაულო ვიკეპოლკონვნიკის სამსახური  
დან გაგდება თუ შეძლოთ.

— ასე გამოდის. სასწრავოდ შეგვიცვა  
დეპარტამენტის უფროსი და 23 წ.  
ლლაპი, „თავისუფლების ინსტიტუტის“ წე  
ირაკლი ფორჩიძე დაგვინიშნება. მან პირ  
სავე თათბირზე გამოგვიცადა, თუ ბი  
ვილ-მამიდაშვილები ქორწინების სურვილ

« ირაკლი ფორჩიძემ  
პირველსავე  
თათბირზე გამოგვიცხადა,  
თუ ბიძაშვილ-მამიდაშვილები  
ქორწინების სურვილით  
მოვლენ და განაცხადებენ,  
რომ უყვართ ერთმანეთი და  
არ ცნობენ ნათესაურ  
კავშირებს, დააქორწინეთ,  
წინააღმდეგ შემთხვევაში  
სამსახურიდან გაგყრითო...  
ამათ რომ დასცლოდათ,  
ერთსესიან ქორწინებასაც  
დააკანონებდნენ

« მაშინ არ ვიცოდი, ვინ იყო... ძალიან გამომწვევად  
იქცევდა, ბრეტელებიანი სარაფანი ეცვა და  
მარჯვენა ხელი პქონდა თაბაშირში. მაშინ უგულავას  
ცოლი არ იყო და არც მერიის ბიუჯეტით  
დაფინანსებული მკერდი და ტუჩები პქონდა  
გაკეთებული. ჭირფლიანი, თხელი, გაცრეცილი  
გოგო მარცხენა ხელში ავტომობილის გასაღებ  
ძველბიჭურად ატრიიალებდა. მოვიდა ჩემთა  
ახლოს, გასაღები ცხვირწინ დამიტრიალა დ  
აგრესიულად მითხრა, შენ ვინ ხარ და ვინ  
გეპითხება საერთოდ, ვინ სად მუშაობს,  
გიჯობს, ახლავე პასპორტი გასცეო

„...ალანიას დაურეკა იმ ვიღაცამ,  
როგორც მოგვიანებით გავიგე, გიგი  
უგულავამ. ალანია საუბრის დროს თავს  
აქნევდა და უველავერზე გაიძახოდა, დიახ,  
ბატონო გიგიო... მე უკვე დაწერილი მქო-  
ნდა პატაკი და ვაპირებდი, იმ  
უზრდელისთვის პასუხი მომეთ-  
ონვა. ამ დროს მობილურზე  
დამირეკა ირაკლი ოქრუაშ-  
ვილმა, არაფრის თქმა არ  
მაცალა და ძალიან უხე-  
შად მიბრძანა, პასპორ-  
ტები გაეციო...“

მოვლენ და განაცხადებენ, რომ უყვარია  
ერთმანეთი და არ ცნობენ ნათესაურ კავ-  
შირებს, დააქორწინეთ, წინააღმდეგ შემთხ-  
ვევაში, სამსახურიდან გაყყრითო. თან პოლკ-  
ოვნიკ ქალაჭტომს, სამისამართო საინფორ-  
მაციონ სამსახურის უფრონ ნორა დოლიძე-  
უთხრა, ძველი ხალხი მეზიზლებით, ერთ-  
სული მაჯვს, აქედან მოგიშოროთ(?!).

P.S. „კვირის პალიტრა“ ამაოდ შეცადა  
ლელა კილაძეს დაპერვერტონდა. საწნუხარ-  
ოდ, ქალბატონი ლელა უურნალისტებთა  
(ალბათ, ნაცნობების გარდა) სატელეფონო  
საუბრებისთვის მიუწვდომელი აღმოჩნდა.



လောဒီ ဖွာဏာစာ အာနာ ပြန်လည်ပေးသိခဲ့  
၇၀-့၊ ၈၀-့၊ ၉၀-့ ပြောဆိုခဲ့ကြရမည့် မြောက်တော်များ  
မြောက်တော်များ ပြန်လည်ပေးသိခဲ့ကြရမည့် မြောက်တော်များ

უნდა გაემართა თუ არა „ერისონის“ კონცე-  
რტები რესეფში? — ამ თემაზე დისკუსიამ  
„იტენდის“ ეთერში, ვართ სახაისა გადაცემისი,  
მწვევე დაპირისპირების გარეშე კვრ ჩაირა. ასტურიძის საერთოშოთის საკუთრებულოებული  
ფონდის თავმჯდომარე ლაშა უვანიამ კახა  
ბერდუქიძეს 90-იან წლებში კორლოში მოღ-  
ვაწეობისა, რესუთის იმუშავინდელი მთავრობის  
მრჩევლად ყოფნის პერიოდი შეასწანა და  
განუცხადა, შენგან „ერისონის“ მოსკოვში  
წასვლის გამო კრიტიკას კვრ მივიღებო.  
როგორც ჩანს, ამან ბერდუქიძე გააღიზანა. მან  
უცენტურო რეპლიკით მოიხსენია ლაშა  
უვანია, ხოლო პრეზიდენტს უსაყველურა: ვაი,  
შენ, საავაშვილო, ლაშასთან ს... რომ დაიშნე  
მინისტრუადო. თურმე უვანიას მშენებე სთხ-  
ოვეს, ეპასუხა ბერდუქიძისთვის, მაგრამ თავი  
შეიკავა. მოგვიანებით კი ამის მიზეზი ჩივენ-  
თან გამარტა.

**რატობ  
მოისეენია  
უხამსაღ  
ბენდუქიძემ  
უვანია**

ରାତ୍ରିମ  
ମନୋକ୍ଷେଣିଏ  
ୟଥାମ୍ବଦୀ  
ଧେନ୍ଦ୍ରଜୀବିଧେ  
ଶ୍ଵାନିଏ

— ରୁଗ୍ବୀରୁକ୍ତ ହାତ୍ସ, ଯା ପୁଣି ଲେଖାରୁ କୁଣ୍ଡଳିତ  
ମୁଖୀବୀଳିର ପ୍ରେରନାବୀଳି ଶୈଖ୍ରୁତ୍ୟରୀତି ପାଦାଲିତିବା।

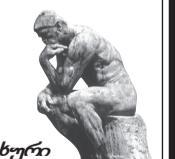
— საზოგადოებრივ კუნძგად იცის, ეს-ია წლებში როგორიც ყოფილი სენატორების ბენდუქიძე რუსეთის ხელისუფალებათან, რომლის ძალისსტევით, ფაქტობრივად, ჩვენი ტერიტორიების უკავაცია ხდებოდა. საშემ ის არის, რომ ბენდუქიძე და კიდევ მესი მსგავსი მარგინალისტი, რომლებიც ახლა ცდილობენ თავი დიდ პატრიოტებად წარმოგვიდგინონ, სიმართლეს ვერ იტანენ. ამიტომაც ცდილობენ, სიმართლე ადამიანისთვის შეურაცხყოფის მიუწერით გადაფარონ. ასეთების უზრუნველყოს ახალგაზრდები უყურებენ. სანუხაროდ, საზოგადოება თავად არ უკუტავს მას პოლიტიკური რეაბილიტაციისთვის უანგრძადს. სხვთა შორის,

თამარ ჩირგოლეივაზვილს მინდა პეტერი, — რატომ ავინანსეპინებს მის ურნალს („ტაბულას“) პედაზეიქის, რომელიც საქართველოს კულტურის

დღის იმს გაშო, რომ იდგა იქ, საბუც ან  
უნდა მდგრადი საქართველოს კუთხეების  
ნებში. ახლა რა პრინციპით უკითხავს ხე-  
ლვანებს მორალს? მისი მოქმედებებიც და  
სუბსტანცია მოწოდება.

ამ გადაცემის შემდეგ საზოგადოების პუნქტების უკავშირი წევრაბი თავისი უკავშირობაზე და

ଅତାଶାର କାହା  
ଦାତ୍ରାଶରା,  
ଅତିବାତାଶାର -  
ଚରଣିଲଙ୍ଘବା









# ରା ପ୍ରକାଶ ସାହେଜିଲ୍ଲିଙ୍କୋର ବିଭାଗାବ୍ସେତ୍ରାଳୀ

„გორგვიდ მაშინვე დამირეკა (კურიერის)“  
შემდეგ. — აფტ.) კუთხარი, თუ გაინტერეს-  
ებძს, რა ხდება პანისში, ჩამოდი და ყვე-  
ლაფერს შენი თვალით ნახავ-მეთქი. ახლო  
მომავალში ჩამოსვლას კურ მოვახერხებო.  
მაშინ შევიწიდი, რომ გაუგუბზავნიდი კასე-  
ტას, რომელშიც ყველაფერი იყო ასხლული,  
რაც პანისელებს უპირისპირებდა პოლ-  
ციას და ხელისულების დიდობინონსებს”.

გეფნია მარგოშვილი,  
გამ „ახალი 7 დღე“, 2001 ნ.

„კასტრა ნამდვილად გადავუცი გიორგის,  
თუ სანაიას ტევლელობის გამოძიება დაიწ-  
ყება, მზად კარ ჩვენების მისაცემად, ერთს  
ვატყევთ: კასტრა ნახახი მაქსი. იმ ჟერიოდში  
ჩემთან მოვიდა გამომძიებელი და მითხრა,  
— ჯობია თქვათ, რომ კასტრა არ გინახავ-  
თო. ალბათ, ეს ჩემი უსაფრთხოებისთვის  
მითხრა.

ელექტრო თევზდორისაძე  
გამ „ყველა სიახლე“, 2013 ნ.

„საკანში „გრიცეუს“ (გიორგი ხურცილა-  
ვას. — ავტ.) კუბრინბოდი, ამოილე ის ფული,  
ძველელობის საკუთარ თვეზე აღებისუბას  
რომ გადაგიხადეს და საქმელი შემოატანინე-  
კინდეს, თორებ სანამ გახვალ, მინაში ჩა-  
გილებდა-მეტეი. „გრიცეუ“ ხვდებოდა, კი-  
ცოდით, სანაია რომ არ მოუკლავს, თუმცა  
ამაზე სიტყვა არ დაუძრავს, უკრნლისტის  
სიკვდილს კიდევოუგესტს უკარისტირებდნენ. ამ-  
ბობდნენ, კასტეტაზე ნარკოპარნონებისა  
და ძოლების მაღალწინონსების შეჯვერდაა და-  
დაღუბულიო. ის კასტეტა ნანაი მაქეს —  
ართი ერთობა პირის, არა თასწავლის

ମୁଦ୍ରଣ ତାରିଖ 2011 ଫେବୃଆରୀ

2001 წლის 27 ივნისს თბილისში ხმა გავარდა, — გიორგი სანაია მოკლეს. იმანად კელაზე პოტულარული უზრუნველისტის მცველეობა ქვეყნის სახალხო მღელოვანების მიზნები გახდა. როგორც ამბობდნენ, სწორედ სანაიას მცველეობა გახდა შევარდნაძის ხელისუფლების დასასრულის დასაწყისი...  
— ეს კი ვარ, სამი სამართლოს, პრიზისონჩიანი

იძაცე დღეს საქართველოს პრეზიდენტმა  
ძალივანი სტრუქტურები მეცნად გააფრთხი-  
ლა — საქმის უმოკლეს დროში გამოიძიება  
და დაწინაშეავთა სამაგალითო დასკა მოითხ-  
ოვა.

გიორგი სანაია საკუთარ სახლში 2001 წლის 26 ივნისის ღამეს მოკლეს. სამართლდამცავებმ მალე მკვლელობაში ეჭვიმტანილი ვინწე დავით გელაშვილი დააკავეს. წაყენებული პრალდება იძდენად უსუსური იყო, რომ რამდენიმე თვეში გაათავისულეს კიდეც. 2001 წლის დეკემბერში ძალოვნებმა დააკავეს ყოფილი პოლიციელი გიორგი ხურცილავა, მეტსახელად „გრიცკო“, რომელმაც მოულოდნელად უურნალისტის მკვლელობა აღიარა. გმირისძის იფიციალური ვერსიით, 2001 წლის 26 ივნისს, დამის „ჟურნიერის“ დამთავრების შემდეგ, გიორგი სანაია გმირთა მოედანზე გიორგი ხურცილავას შეხვდა და ლუდზე დაპატიჟა; შემდეგ სანაიასთან წარინგნენ სახლში. როგორც ხურცილავა აცხადება, მასპინძელთან საყოფაცხოვრებო ნიადაგზე შეღარიყება მოუვიდა, რის გამოც ის მოკლა. მკვლელობის ამ მოტივის დაჯერება საზოაონობის ძალიან აუძრიდა.

სანაბრ გამოწიებას სანაიას გვუშტიობის  
საქმის შეკერავზე ფირობდა, მედაში ვრცელდებოდა განცხადებები სანაიას მკვლელობის პოლიტიკური სარჩულის შესახებ. მოულოდნელად პარლამენტის ადამიანის უფლებათა დაცვის კომიტეტის ხელმძღვანელმა ელენე თევდოროვაძემ გააკთა განცხადება, რომ „რუსთავი 2“-ის უკრნალისტის მკვლელობის მიზეზი შეიძლება ყოფილიყო ვიდეოკასეტა, რომელიც სანაიას პანგისიდნ ადგილობრივის კრიძინალურმა ავტორიტეტმა ვეფხია მარგაშვილმა გამოუგზავნა...

# ე.ნ. სანაიას კასტოს ესკანდრი საილვაგლო



2001 წლის 27 ივნისს  
თბილისში ხმა გაფარდა, —  
გორგო სანაია მოკლესო  
გორგო სანაია საკუთარ  
სახლში 2001 წლის 26-  
ივნისს ღამეს მოკლეს

თვე ექტენს ბიზნესმენები, მაგრამ მაკვალს ვერ მიაგნეს, ისინი თითქოვამ ჩამ ჩაყლაპა...»

თევდორაძე აცხადებდა, მან მართლაც ჩამოიტანა კასეტის ერთი ასლი და გიორგი სანაიას პარლამენტში შეცვედრისას გადასცა. ამ ვიდეოკასეტას გამოიქვებამ რატომ-ღაც ვებარ მიაგზო. გიორგი სანაიას მკალელობის საქმეში გამოჩნდა მოულოდნელი მოწმე, პურის გამყიდველი ნათელა ქართველიშვილი, რომელიც იხსნებდა, რომ მცველობის ღმეს გიორგის ბინაში შუქი რამდენჯერმე აითვის. ამ დროს გიორგის ცოლ-მეგილი ბაჟურიაშვილი იყო, თავად გიორგი კი ტელევიზიაში (ამბობდნ, მცველელი ამ დროს სწორედ ვიდეოკასეტას ქებდა), სავარაუდოდ, დამნაშავებ კარი გააღო გასაღებით, რომელიც გიორგიმ რამდენიმე დღით ადრე დაკარგა. ის სურცილავს დაუკავშის შემდეგ იპოვა პოლიციმ ქალაქის ერთ-ერთ სკვერში(?!).

გიორგი სანაიას მცველობიდან თითქმის 12 წელი გავიდა, თუმცა საზოგადოების ინტერესი მის მიმართ არ განელებულა — დღემდე ქებს ბასუხს, რა იყო იმ საბეჭდისწერო ვიდეოკასეტაში, რომელიც შეიძლება ცნობილი უურნალისტის მცველობის გასასტაციო გამჩნდა-რიყო. ვიდეოკასეტის შინაარსის შესახებ ბევრი ვერსია არის ცნობილი საზოგადოების-თვის, თუმცა არსებობს კიდევ ერთი, რომელიც მხოლოდ ქართულ კრიმინალურ სამყაროში იყო გავრცელებული და ეს ერთგარად უკავშირდება ერთ ანობით მატარებელს.

2000 ଶଙ୍କିଲେ ଦୟାମ୍ଭବ୍ୟଶି ତଥିଲୋପି-  
ଶି କାନ୍ଧେତିଲେ ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ଦାନ ଶେଇବାର-  
ଅଲ୍ୟପ୍ରଭୁମା ଉଚ୍ଚନ୍ଦମା ବୀରପ୍ରଭୁମା ଶୁଦ୍ଧାନ୍ତରୀଣ  
ଦୀଦିନ୍ଦେଶମ୍ଭବ୍ୟଶି ଅନ୍ତିମନିର୍ବଳୀ-ବୋଲେ ତ୍ରିକନ୍ଦମା-  
ମାତ୍ର ଏବଂ ଫୁରାନ୍ତିର୍ବ୍ସାର ରନ୍ଦରିଗ୍ରେଷି ଗାନ୍ଧିତ୍ୱପ୍ରେସ୍  
ସାପ୍ତାର୍ଥାଦଲ୍ଲେଖନୀଏ, ରନ୍ମ ଶୁଦ୍ଧାନ୍ତର୍ଲେଖଶ ଶେଇବା-  
ଅଲ୍ୟପ୍ରଭୁମା ଦ୍ୱାତ୍ରୀର ମାନ୍ଦୀପିର୍ଯ୍ୟାନୀ ଅଚିଲ୍ଲହ୍ବଦ୍ଧାତ,  
ତୃପ୍ତିପା ଗାନ୍ଧିତ୍ୱପ୍ରଭୁମାର୍ଦ୍ଦଶ ମିଳିତରୀପେ ବ୍ୟାଲୀ ଆର-  
ଜ୍ଞାନିକାତ(?) (ରାପ ମେଲାକ୍ଷ ଶ୍ରେଷ୍ଠତ୍ୱପ୍ରେସି ତାତକ୍ଷ-  
ମିଳେ ବାରମ୍ବାରୁଦ୍ଧବ୍ୟାଲୀରୀ — ମନ୍ଦିରେ ତୃତୀୟ  
କଲାଗନ୍ଧି, ତାନ ମିତ୍ତ୍ୟାବତ), ଗାରିଦା ଅମିଲା, ଗାନ୍ଧି-  
ପିଲ୍ଲାପ୍ରେସି ମରମ୍ଭଦାରିଲେ ଶେଖାଶେଖ ଅଶ୍ଵରତ୍ତି-  
ଶୁଦ୍ଧାଦ ଶୁଦ୍ଧା ଉଚ୍ଚନ୍ଦମ୍ଭବ୍ୟଶିର୍ବିନ୍ଦା ଶିନାଗାନ ଶାକ୍ତୀତା  
ଶମିନ୍ଦିନ୍ଦିଶତ୍ରିରାଶତ୍ରୀପି, ରନ୍ମେଲାଶାପ ଶ୍ଵେତଲୀର, ଦ୍ୟାପ୍-  
ରବ୍ର୍ଯୁଦ୍ଧିଲୀର ଗାରିଦ୍ୱାରୀତା ଗୁର୍ଭେଦି, ମାତ ଶମରିଲେ  
ତଥିଲୋପିଶି ଗାଶଶବ୍ଦାଲ୍ଲେଶ୍ଵରପ୍ରେସ୍ ଗାନ୍ଧିତ୍ୱପ୍ରଭୁମାର୍ଦ୍ଦଶ  
ଦୀଦିନ୍ଦେଶମ୍ଭବ୍ୟଶି ବିଶେଷ ଅନ୍ତିମନିର୍ବଳୀର ତଥିଲୋପିଶିଲୁହନ୍ତ

«სპანელები მარგოშვილს და მის პარტნიორ ჩეჩინებს 2  
მილიონ დოლარს დაპაირდნენ. აქედან მილიონი  
ესპანეთში წასაღები ნარკოტიკის ფასი იყო. პარალელურად  
მზად იყვნენ, მილიონი დოლარი გადაეხადათ, თუ სამინისტრო  
საქართველოს ტერიტორიაზე ნარკოტიკის უსაფრთხო  
ტრანსპორტირების და შემდგომ ფოთის პორტიდან უსაფრთხო  
გატანის გარანტიას მისცემდა. დეტალების დასაზუსტებლად სამივე  
მხარე ერთად შეიკრიბა. როგორც ამბობენ, ამ ვიდეოკასეტაში ეს  
შეხვედრა იყო გადაღებული...

250 კილომეტრში პანკისის ხეობაში, რომელიც ამბავი რატომძლა არავის გაუგია(?!). შუა ქალაჭიდან ბიზნესმენების გატაცებამ საქართველოში და არა მარტო ჩერნობილი (რამდენიმე დღე ეს ამბავი ესანური შედის პირველ გვერდებზე ხვდებოდა) დიდი ვწებათალელვა გამოიინტენდა. 2000 წლის 11 დეკემბერის ესანურის მთლიანობის ერთ-ერთმა ვიცე-სამინისტრმა დახმარება ალუთქვა გატაცებულების ოჯახებს ფულის მომენტას და გამოისაყიდის გადახდაში, რაც ნიშანვდა, რომ ესპანეთის მთავრობა მზად იყო, საკუთარი მოქალაქეების დასახსნელად ფული გადახეადა. საქართველოს პრეზიდენტმა ედუარდ შევარდანაძემ ამ ფაქტის გამო უშიშროების საბჭოს საგანგებო სხდომაც კი

◀◀ როდესაც სამინისტროში მიხვდნენ, რომ მარგოშვილს შეეძლო, ეს კასეტა კომპრომეტირებისთვის გამოეყენებინა გადაწყვიტეს, ემოქმედათ, რაღაც ფიქრობდნენ, რომ გიორგი სანაიას ამ კასეტის ორიგინალი ჰქონდა. ის მოკლეს და სავარაუდოდ, კასეტაც გააქრეს. როდესაც სანაიას მკვლელობის შემდეგ ვეფხია მარგოშვილმა განაცხადა, რომ თბილისში მხოლოდ კასეტის ასლი იყო გამოგზავნილი, ისიც მოიშორეს

თანამშრომლობები

ქართულ კრიმინალურ წრეებში ამბობდენენ, რომ ესპანელ ბიზნესმენთა გატაცება უფრო ძირიფას საქონელთან იყო დაკავშირებული, ვიდრე ბრილიანტები ან მარმარილოა, ეს „პანკისური თეთრი“ (პეროინი) იყო.

ამ საქმის კრიმინალური კერძისა ასეთია:

ფრანგებსკო როდინგებსა და ანტონიოხოსეს ტრინოლიოსს, რომელიცმაც კარგად იცოდნენ, რა მოგბას მოუტანდა მათ პანჯისური იაფი ჰეროინი საშმობლში, თავის დროზე მოლაპარაკება ჰერონიათ კვეჭია მარგოშვილთან, რომელსაც ჩერჩებთან ერთად ჰეროინის დასაფასოებელი სამქრო ჰერონდა (იმხანად პანკისში ჰეროინის დამზადებული კი არა, დასაფასოებელი სამქრო იყო და რამდენიმე მუშა ჩერჩებთან „ბოევიკების“ მიერ ჩამოტანილ ნარკოტიკს აფასოებდა, აღსაული ფულით კი ჩერჩები იარაღს ყიდულობდნენ, ერთი ინფორმაციით, ისინი მარგოშვილს და მის პარტნიორ ჩერჩებს 2 მილიონ დოლარს დაპირდნენ. აქედან მილიონი ესპანეთში წასაღლები სარკომეტიკის ფასი იყო. პარალელურად ესპანელი საქმიანების შეუათანდენენ საქართველოს მაშინდელ შინაგან საქმეთა სამინისტროს მაღლატინობის, მათ შორის ასახელებენ კახა ბაკურიაშვილს, რომ მზად იყენენ, მილიონი დოლარი გადაეხადათ, თუ სამინისტრო საქართველოს ტრეიტორიაზე ნარკოტიკის უსაფრთხო ტრანსპორტირებისა და შემდგომ ფორთის პორტიდან უსაფრთხო გატანის გარანტიას მისცემდა. გეგმის დეტალების დასაზუსტებლად სამიუმე მხარე (ჩერჩერი-ესპანური და პოლიცია) ერთად შეიკრიბა. როგორც ამბობენ, ე.წ. სანაიას ვიდეოკასეტაში სწორედ ამ შეცვედრის კადრებიც იყო გადალებული. შედგა ვ-მილიონიანი გარიგება, თუმცა მოვლენები მაინც ქართული სცენარით განვითარდა. პოლიციამ და ესპანელმა ბიზნესერებმა ჩერჩების და მარგოშვილის გადაგდება მაშინ გადაწყვიტეს, როდესაც ნარკოტიკი უკვე ხელთ ჰქონდათ. ეს ამბავი ჩერჩებს ყურამდეც მივიდა და ესპანელები მაშინ გაიტაცეს, როდესაც ისინი უკვე თბილისის აეროპორტში მიღილები... პოლიციის მაღლატინობის პანკისში რამდნენჯერმე ჩავიდნენ და ჩერჩებს მათ გათავისუფლება სხვოვეს. გამტაცებლები ბაკვარიასის ჯავუს გარებების პირობებში ასენერდნენ და თავის წილს — 2 მილიონ დოლარს კატეგორიულად ითხოვნენ. ქმობენ, რომ ამ შეცვედრების კადრებიც იყო ვიდეოკასეტაში. მიუხედავად იმისა, რომ გამოსასყიდი ესპანეთის მთავრობამ გადაიხდა, ესპანელები კიდევ რამდნენიმე თვე ჰყავდათ დატყვევებული. როდესაც სამინისტროში მიხვდნენ, რომ მარგოშვილს (რომელიც ყოფილ პარტნიორებზე განახუნებული იყო, რომ ქებნა ან მოუქსნეს) შეეძლო, ეს კასეტა კომპირომეტირებისთვის გამოყენებინა, გადაწყვიტეს, ემოქმედათ, რადგან ფიქრობდნენ, რომ გიორგი სანაიას ამ კასეტის ორიგინალი ჰქონდა. ის მოკლეს და სავარაუდოდ, კასეტაც გააქრეს. როდესაც სანაიას მკველელობის შემდეგ კვეთა მარგოშვილმა განაცხადა, რომ თბილისში მხოლოდ კასეტის ასლი იყო გამოგზავნილი, ისიც მომოქმნეს.

მარგოშვილთან ხშირად დადიოდნენ ნარკომანები. ვინაიდან მათ „ნამლის“ ყიდვის საშუალება არ ჰქონდათ, მასათ მუშაობდნენ და გასამრჯველოდ დოზას იღებდნენ, ერთი ასეთი „ნარკომანი“ საკუცავასახურის თანამშრომელი იყო. ვინაიდან მარგოშვილი სანაიას მკველელობის შემდეგ ძალიან ფრთხილობდა, გადაწყდა, დისტანციური ბომბი ტუალეტში დაედოთ. არსებობს კერძისა, რომ ეს სპეციალურაცია ძმები ახმადოვების ერთ-ერთმა ძმამ და გია დგებუაქმ, „მეტ-სახელად, „მასტერამ“, დაგეგმეს. 2001 წლის 17 ოქტომბერს კეთილ მარგოშვილი საკუთარ ტუალეტში ააფეთქეს.

„საღამოს 5 საათი იქნებოდა, კვეთია ტუალეტში გავიდა. მოულოდნელად ძლიერი ავეთქების ხმა შემოწევს. ორგვლივ ყავა-ლავერი დაიმსხრა, ცაში საშინელი ბოლი ავარდა. იქით გავიდეცი და დავინახე, რომ კვეთია ტუალეტის გვერდით ეგდო. ერთი მხარე მთლიანად დაფულეთილი ჰქონდა, სუნთქვა უჭირდა. ეს რა მიენხო, — ამოიხრიალა. გვთხოვდა, იქაურობას გავცლოდათ — შეიძლება სახლშიც იყოს ბომბი დამონტაჟურული და არ აფეთქდებოდა. უაბრავი ხალის შეიყარა, კვეთია მანქანში ჩავანგინეთ და დუისში, ჩერჩების სავარაუდოფომი წაკიცვანეთ. გზაში გარდაიცვალა.

ლურჯი ჰაზარავა,  
თვითმხილველი

25 თებერვალს გიორგი სანაიას იჯახმა მთავარ პროკურორულურას უურნალისტის მკვლელობის საქმის ხელახალი გამოიძიებისთვის მიმრთა...

ନୀରା ପ୍ରେସ୍‌ଟ୍ୱୁଲାବ୍ୟ

## სამუშაო ლაგაზიპის



დასავლური ექსპერიმენტი:  
„დემოკრატიის შუქურიდან“  
„კოპაბიტაციამდე“

პირველ ოქტომბერს საქართველოში დასავლეთის ერთი პროექტი — „დემოკრატიის შუქურა“, ჩანაცვლა მეორემ — „კოპაბიტაციაშ“. ესროველი ხალხის არჩევანისადმი დასავლეთის ასეთი უპირობო შეარდაჭერის მიზგით სწორედ ეს იყო: მათ ძალიან პო-ერატიულად გათვალისწინებული დასავლეთის თვისი ყოფილიყო სარგებლივია საქართველოში ხელისუფლების ცვლილება — ძალაუფლების გაყიდვა ორი პოლიტიკური ძალის მიერ და შესაძლებლობის ფარგლებში მათი თანამშრომლობა. ანუ დასავლეთის თვისი მიზნები იყო არა მხოლოდ უშაულოდ არჩევნების მომენტი, არამედ შემდგომი პროცესიც, როგორც მასი ძალისხმევის დაგვირგვინება. დასავლეთის სურვილი, რომ ორ პოლიტიკურ სუბიექტს ერთობლივად ეთანამშრომლა და ესართა ქვეყანა, საქართველოს პოლიტიკური კულტურის განვითარების მიზანით.

ორი საქართველოს პრეზენტი ბანგაბამ-

თოს ორი პოლიტიკური სუბიექტის თანამდებობის შრომლობის თუ არა, თანაარსებობის ფორმაზე მატები. მეტიც, ისნინ ახალი ხელისუფლების ისგან ითხოვენ აღიარონ და დაყრდნობის „ერთიანი ნაციონალური მოძრაობის“ მემკვიდრეობის საუკეთესო ნაწილს“, როგორც ეს ახალახან „ეკონომიკისტები“ გამოქვეყნებულ ძალზე მწვავე წერილშია ხაზგასმული. დასავლეთის მთავარი პრეტეზია მმართველი კოალიციის მიმართ „ეკონომიკისტების“ პირით ასე უდერს: „გაურკვეველია, არსებობს თუ არა, და ახალ ხელისუფლებას აქვს თუ არა ცვლილებების მამოძრავებელი საბაზისო ხედგა“.

გაცილებით მძიმეა 18 ოქტომბერი და  
თარიღებული აშშ-ის კურძო სადაზვერვო  
სამსახურის „ლიგნეტის“ მოსხენება, რომელ  
შიც ცენტრალური სადაზვერვო სამ-  
მართველოსა და ეროვნული უშიშროების  
სააგენტოს ყოფილი დირექტორებიც მოლ-  
ვანეობენ. „ლიგნეტის“ ანალიტიკოსები  
ფიქრობენ, რომ „აშშ-ს პავასიაში პარტ-  
ნიორის დაკარგვა ეჭურება...“ და საქართველოს  
აშშ-ის ორბიტაზე დამაგრების გზები  
ეძებენ. „ტაგესცაილუნგი“ იტყობინება  
„ლიგნეტის“ ანალიტიკოსთა დასკვიტზე  
„როდესაც ნატოსა და ევროკავშირისა პო-  
ტენციური წევრი, როგორმა მოწამლული ეყალი, ისე განიხილება რუსული  
დათვის რბილ ქვედატანში“, სააგაშვილის  
სალაუფლების დაკარგვა მოსკოვის  
წინააღმდეგ აშშ-ის გეგმებს ჩაშლიდა. მიმი-  
ტომ მათ სურთ გადარჩინონ ის, რისის  
გადარჩენაც ჯერ კიდევ შეიძლება. მაგრამ  
თუ სააკაშვილი ისევე გააგრძელებს მო-  
ქმედებას, როგორც ამას აქმდე აკეთებდა  
მაშინ აუცილებლად წააგებს სპრეზიდენ-

ჭო არჩევნებს ოქტომბერში. ამიტომ ის უფრო მორიცებულად უნდა მოიცეს და უსწრაფესად გამოიცხადოს ივანიშვილის კო-ალიციასთან კომპრომისის მზაობა. მხოლოდ ასე ექნება მას შანსი დარჩეს ხელისუფლებაში. ყველაფერი დანარჩენი დასავლეთისათვის მხოლოდ ხელიდან გაშვებული ხელსაყრელი შესაძლებლობა იქნება”, — ასკუნის „ლიგნეტი“.

ტივიობებისგან თავს იკავებდა, დღეს კი ამაზე თანახმა.

კიდევ ერთი მნიშვნელოვნი ფაქტი: უმრავლესობა დიდი ხანია ცდილობდა, და-ეთანხმებინა უმცირესობა საქართველოს საგარეო პოლიტიკური მიმართულებების შესახებ ერთობლივ რეზოლუციაზე, სადაც სუბარია საქართველოს საგარეო კურსისა ურყევობასა და ევროკატლანტიკური მიმა-

ამ მხრივ განსაკუთრებით დატვირთული იყო პრემიერ-მინისტრის ბოლო ინტერვიუ „იმედზე“, სადაც მან ისაუბრა იმ სირთულეებზე, რომელიც დღეს აშშ-ის ადმინისტრაციასთვის ურთიერთობაში არსებობს: „ჩემი სურვილიც ასეთი იყო, რომ პირველად ამერიკაში წავსულიყოვი... ბოლომდე გააზრდებული არა გვაქს ჩევნს გუნდს, რა ხმები ჩადის დასავლეთში... ახლაც ელჩი ჩამოვიდა და მითხრა, რომ იქ მიდის დიდი ომი, ასეთ სიტუაციაში არ ვაკადრებ არც საქართველოს და არც აშშ-ს, იქ ჩავიდე ამ

გაუგებრობაში, ყველაზე ცოტა, გაუგებრობა და დავარეკვათ. მინდა დავალაგო შიდაპოლიტიკური ურთიერთობები, რომ იქ ჩვენს ხელწერასთან დაკავშირებით ეჭვები აღარ იყოს, რის გავრცელებასაც ყოფილი ხელისუფლება ოსტატურად უწყობს ხელს“. როგორც ამ ციტატიდან ჩანს, დასავლეთთან ურთიერთობის მოწესრიგების პირობაში დამაპოლიტიკური ურთიერთობის დარეგულირება ყოფილა. არანაკლებ ინშან დობლივია, რომ საქართველოს პრემიერისა და ლიტვის საგარეო საქმეთა მინისტრის განცხადების თემაც სწორედ ის დეტინფორმაცია იყო, რომელიც მიზანმიმართულად გადის დასავლეთში. როგორც ჩანს, სიტუაცია სერიოზულია, რადგან ამ შეხვედრის შემდეგ ივანიშვილი აკეთებს განცხადებას, რომ ლიტვის საგარეო საქმეთა მინისტრმა მიუწოდა, პრემიერმა და პრეზიდენტმა საქართველოს საგარეო კურსს თაობაზე ერთობლივი განცხადებას მიერთონ. აქმდე პრემიერი პრეზიდენტთან ერთობლივი აქ-ინტერესების შესაბამისად“.

თუმცა ამ რეზოლუციის საბოლოო ხელმოწერილი ტექსტი, სადაც დაფიქსირებულია, რომ „საქართველოს არ შეიძლება ჰქონდეს დიპლომატიური ურთიერთობები ან იმყოფებოდეს სამხედრო-პოლიტიკურ ან საბაჟო კავშირში იმ სახელმწიფოებთან, რომლებიც აღიარებენ აფხაზეთისა და ცხინვალის რეგიონის/სამხრეთ იოსეთის დამოკიდებლობას და რომ ქვეყნის საგარეო პოლიტიკის მთავარი პრიორიტეტი ევროპულ და ევროაზიატლანტიკურ სტრუქტურებში ინტეგრაცია. საქართველო არ განვევრდება ისეთ საერთაშორისო ორგანიზაციებში, რომელთა პოლიტიკაც ეწინააღმდეგება აღნიშნულ პრიორიტეტს“, მნიშვნელოვანი ფარია ახალი ქართული ხელისუფლებისთვის, რადგან იგი ნათლად ადასტურებს მის ერთგულებას საქართველოს ევროაზიატლანტიკური კურსსასადმი და ფაქტობრივად საფუძველს აცლის ეჭვებს მისი საგარეო პოლიტიკური პრიორიტეტების თაობაზე.

## „ნატანებარის ლიმონი“ ახალი, მრიგინეალური გეფეთვით

6 მარტს სახუმში „რედისონში“ „ნატახტარის ლიმონა-თის“ ახალი ლოგოსა და შეფუთვის პრეზენტაცია გაიმართა. „ნატახტარის“ მარკეტინგის დირექტორმა თორნიკე ნიკოლაიშვილმა კომპანიის ღონისძიებაზე მედიის ნარმობადგენლებს ლიმონათთან დაკავშირებული სხვა სიახლეებიც წარუდგინა, რის შემდეგაც ახალი, საინტერესო სარეკლამო რგოლის პრეზენტაციაც გაიმართა.

2012 წლის მონაცემებით, „ნატახტარის ლიმონათის“ ექსპორტი 33%-ით გაიზარდა. მისი ზრდა არსებულ ბაზრებზე პოზიციების გამყარებითა და ახალ ბაზრებზე შესვლით არის განპირობებული. აღსანიშნავია, რომ კომპანიის საექსპორტო მონაცემები 2011 წელსაც (2010-თან შედარებით) იმავე მაჩვენებლით გაიზარდა, რაც მიანიშნებს, რომ ლიმონათის ექსპორტი სტაბილურად შეარდია. კვლევები ადასტურებს, რომ საექსპორტო ქვეყნებში, ისევე როგორც საქართველოში, „ნატახტარის ლიმონათი“ სუფრის განუყოფელი ატრიბუტი გახდა. „ნატახტარის ლიმონათის“ საზღვარგარეთ გატანა 2006 წლიდან დაიწყო. 2012 წელს „ნატახტარის ლიმონათის“ ექსპორტი პერმანენტულად მსოფლიოს 20 ქვეყანაში ხდებოდა.

ତେଣୁ କାହାର ନିମ୍ନଲିଖିତ ପଦାର୍ଥରେ ଉପରେ ଅନୁଭବ ହେଲା ଏବଂ ତାଙ୍କୁ ଆଶିଷ ଦିଲା ।

— კომპანიისთვის მნიშვნელოვანი დღეა,  
ვინაიდან დღეიდან საზოგადოება თავის  
საყვარელ ლიმონასს სახეცვლილი დიზაინ-  
ით მიიღებს. მხოლოდ შეფუთვა შეცვალეთ,  
სითხე იგივე დარჩა — კველასთვის საყ-  
ვარელი და გემრიელი ლიმონათი, სხვადასხვა  
არომატით. რაც შეეხება იმას, თუ რატომ  
მოხდა ეს ცვლილება: — როდესაც ბრენდი  
წარმატებულია და ყველაფერი გეგმის მიხედ-  
ვით მიდის, ცვლილებები არ ხდება, მაგრამ  
ზოგჯერ ცვლილება მნიშვნელოვანია და ეს  
ხასს უსვამს, რომ კომპანია ორიენტირებუ-  
ლია განვითარებაზე. თუ წარმოვიდგენთ, რომ  
ჩვენი კომპანია არის წრე, მომხმარებელი  
მოქცეულია ცანტრში, ამიტომ ნებისმიერი  
სიახლე სწორედ მომხმარებლის მოთხოვნიდან  
გამომდინარე ხორციელდება, თუნდაც მოთხ-  
ოვნა იყოს ფარული. ამ შემთხვევაშიც მო-  
მხმარებელს უფრო მიმზიდველი და კომ-  
ფორტულ შეფუთვა სურდა.

— რამდენ ხანს მუშაობდით  
პროექტზე?

არზე და სხვა, ააღ ბაზრებზე შესვლა უფრო  
გაგრიადვილდება.  
ლიმონას ერთგვარად გასაღების ფუნქ-  
ციია აქვს, რადგან ის საექსპორტო ბაზრის  
კარის ალებს და ამის შემდგომ ჟუვე ლუდის  
შეტანასაც აადგილებს. მაგალითურად შემიძლი-  
მოგიყვანით აზერბაიჯანი, სადაც „ნატას-  
ი“ კომპანია „სამინერალური სამსახურის“ მიერთ-

**ANSWER** The answer is (A). The first two digits of the number 1234567890 are 12.



თორნიკე წყოლადიშვილი,  
კომპანია „ნატახტარის“  
მარკეტინგის დირექტორი

ატრიბუტთან ასოცირდება, მისი განუმეო-

— დიახ, ჩვენს ლიმონათის, შეიძლება  
ითქვას, ეღწის ფუნქცია აქვს მსოფლიოს 20  
ქვეყანაში, სადაც ჩვენს კომპანიას კი არა  
საზოგადოდ, საქართველოს წარმოადგენს  
„ნატახტარის ლიმონათის“ დამსახურებით  
მსოფლიოს 20 ქვეყნის მოსახლეობის დიდ  
ნაწილს ქართული პროდუქციის ხარისხზე

- የጊዜዬዕሱን ተግባሪዎችና የክልልም ስርዓት የመ ላይ የሚያስተካክለውን የሚከተሉት ማስረጃዎችን የሚያሳይ ይገልጻል፡፡
- የጊዜዬዕሱን ተግባሪዎችና የክልልም ስርዓት የመ ላይ የሚያስተካክለውን የሚከተሉት ማስረጃዎችን የሚያሳይ ይገልጻል፡፡
- የጊዜዬዕሱን ተግባሪዎችና የክልልም ስርዓት የመ ላይ የሚያስተካክለውን የሚከተሉት ማስረጃዎችን የሚያሳይ ይገልጻል፡፡
- የጊዜዬዕሱን ተግባሪዎችና የክልልም ስርዓት የመ ላይ የሚያስተካክለውን የሚከተሉት ማስረጃዎችን የሚያሳይ ይገልጻል፡፡

— ဒေဝါ အပြည့်အစုစ်နဲ့ တော်လှပစာ ဖော်  
ခြေထွက်ခြေစာ မောင်အိုင်?

— ერთ-ერთ ცნობილ ეკონომიკულ დიზაინ-  
სასაგენტოს. ეს საკმაოდ რთული და კო-  
მპლექსური სამუშაო იყო, — ყველა ეტაპი,  
ბორთლის დიზაინი და თავსახურიც კი კვ-  
ლევების შედეგად დამტკიცდა. მუშაობის  
შედეგი კი მომხმარებლის აზრის მიხედვით  
განისაზღვრება.

ଲୋକପାତ୍ର ଅନୁଷ୍ଠାନିକ



# აგრძელებული 10-წლიანი გამოცდილება

„କେନ୍ଦ୍ରୀୟ ପାରିଷଦରୁତି ପାନ୍ଧୀରୁ“ „ବନ୍ଦୁଲିର“ ଶ୍ରୋଗଳରୁ ମେହିରନ୍ଦ୍ରାରଥଙ୍କୁ

ოფლის მეურნეობის სექტორში საგაზაფხულო სამ-  
უშაოები უკვე აქტიურად მიმდინარეობს, თუმცა ეს  
მხოლოდ დასაწყისია იმ ხანგრძლივი ციკლისა, რომელ-  
იც რამდენიმე თვის შემდეგ, შემოდგომისთვის მო-  
სავლის მონევით და დაბინავებით უნდა დასრულ-  
დეს. შემოდგომა რომ უხვმოსავლიანი იყოს და ჭირ-  
ნაბული ბარაქიანი, გლეხს ხელშეწყობა სჭირდება.  
ხელსაყრელი ფინანსური რესურსი, პროფესიონალების  
კომპეტენტური რჩევა და სწორად დაგეგმილი ბიზ-  
ნესსტრატეგია — ეს წარმატებისთვის აუცილებელი  
ძირითადი კომპონენტებია. გამართული და განვი-  
თარებული სოფლის მეურნეობა ნებისმიერი ქვეყნის  
ძლიერების და სიმდიდრის გარანტია. ამისევე მი-  
მავალი გზა კი ყოველი მეურნის, ფერმერის წარ-  
მატებაზე გადის.

აგროსექტურის განვითარება  
ძალიან ახლოს იდგა და დგას. ჩვენი  
მიზანი და მისია ადგილობრივი  
კვანომიკის ხელშეწყობას გულისხ-  
მობს, ხოლო სოფლის მეურნეო-  
ბის გარეშე კი ამის გაცემება ფაქ-  
ტობრივად წარმოუდგენელია. შე-  
საბამისად, ჩვენი პანერ ერთ-ერთი  
პირებილი იყო, ვინც ამ სექტორში  
კრედიტების გაცემა დაიწყო. უმ-  
ცა, მანამ სანამ მომხმარებელს  
კონკრეტულ პროდუქტს შევთავა-  
ზებდეთ, ხანგრძლივი სამუშაო  
პროცესი გავიარეთ. დავიწყეთ  
ფიქრი იმაზე, თუ რა სჭირდებო-  
და ჩვენს სოფლის მეურნეობას და  
რა წვლილი შეგვებლი შეგვატანა  
მის განვითარებაში. დღეს  
„პროკრედიტ პანერი“ ლიდერია ამ  
სექტორის დაუინანსებით პანეპს  
შორის და დაახლოებით 30 მილი-  
ონი დოლარის მოცულობის  
აგროსესხების მიმდინარე პორტ-  
ფოლი გვაქვს. ასევე, ერთ-ერთი  
პირებილი ვიყავით, ვინც შესთავაზა  
კლიენტებს მიდგომა, რომელიც  
გულისხმობს კლიენტის საჭიროე-  
ბის დადგენას, რათა პანცი მოერ-  
გოს კლიენტის მოთხოვნებს და არა  
პირებით. ჩვენ ვარკვევთ, რა  
სჭირდება კლიენტს და ამის მიხედ-  
ვით განვიაზლვრავთ, რა შევთავა-  
ზოთ მას. სწორედ ამ მიდგომის  
შედეგია ის, რომ „პროკრედიტი“  
პირებილი იყო, ვინც მომხმარებელს  
სესხის მოქნილი გადახდის  
გრაფიკები შესთავაზა.

— რას გულისხმობს მო-

— ეს გულისხმობს იმას, რომ  
კრედიტის გადახდის გეგმა მორგვე-  
ბულია კონკრეტული ბიზნესის სუ-  
ზონურობაზე, მის გადახდის უნ-  
არჩე. ყველა ბიზნესი სპეციფიკურია,  
ზოგს კონკრეტულად წლის  
გრევეულ პერიოდში აქვს შემო-  
სავალი და ა.შ. „პროკრედიტი“ ყვე-  
ლა ასეთ ნიუანსს ითვალისწინებს.  
გარდა ამისა, ვადების თვალ-  
საზრისითაც ერთ-ერთი ყველაზე  
კარგი პირობები გვაქვს აგროსეს-  
ტიზე. კრედიტის გადახდის გრაფი-  
კი კლიენტის სურ-  
ვილის შესაბამის-  
ად, მასთან შეთ-  
ანხმებით დგება.  
მოგეხსენებათ,  
სოფლის მეურნეო-  
ბა სეზონური ბი-  
ზნესია და მომხ-  
მარებელი თავად  
გვაუბნება, რომელ  
თვალში შეუძლია

შემდეგ განვიხილავთ კრედიტის და-  
ფარვის რამდენიმე ვარიანტს, რომ-  
ლიდანაც მისთვის სასურველს მო-  
მხმარებელი თავად ირჩევს. ისიც  
შესაძლებელია, რომ რამდენიმე თვის  
განმავლობაში მსქანებელმა მხოლოდ  
კრედიტის საპროცენტო განაკვეთი  
გადაიხადოს, ხოლო კრედიტის  
ძირის დაფარვა მოწეული მოსავ-  
ლის რეალიზაციის შემდეგ დაიწყ-  
ოს. იმ შემთხვევაში თუ ფერმერს  
მოსავალი უამინდობის ან სხვა  
მიზეზით გაუნადგურდა, შესაძლე-  
ბელია მოხდეს აგრძელების რესტრუ-  
ქტურიზაცია.

უტარდებათ სემინარები, რაშიც  
ბანკი საკმაოდ დიდ დროსა და  
რესურსს ხარჯავს. ხდება მათი სტე-  
ცილიზაცია სოფლის მურნეობის  
ყველა დარგისთვის და შემდეგ ისინი  
თავის ცოდნას კლიენტებს  
უზიარებენ.

აქვე უნდა აღინიშნოს, რომ „პროკრედიტ ბანკი“ ერთ-ერთი პირველი იყო, ვინც კლიენტებს შესთავაზა გამჭვირვალე ურთიერთობა. განსაკუთრებით კი ეს აგრძელებულის კლიენტებისთვის იყო მნიშვნელოვანი, რადგან ბანკთან თანამშრომლობის მნირი გამოცდილება პქონდათ. იმთავითვე, ჩვენს კლიენტებს ვაწვდიდით დეტალურ ინფორმაციას და ვიხსნით ყველა წვრილ-



A black and white photograph of an elderly man with white hair and wrinkles on his forehead, wearing a plaid shirt, smiling and holding a cow. The cow is white with dark brown spots. They are standing in a field of tall grass under a clear sky.



A black and white photograph of an elderly man with a warm smile, holding three large, speckled peaches in his hands. He is wearing a light-colored, short-sleeved button-down shirt and a wide-brimmed hat. The setting is an orchard with rows of peach trees in the background. Another person is visible in the distance, working among the trees.

რომელზეც საქართველოს ხელისუ-  
ფლება ახლა მუშაობს.

გვაქვს მაღალი პასუხისმგებლობა  
იმის გამო, რომ ზედმეტმა სესხმა  
შესაძლოა დააზარალოს ფერმერი.  
ამიტომ, ჩვენი აგრობიზნესმრჩევე-  
ლი მას განუსაზღვრავს კრედიტის  
სახით სწორედ იმ მოცულობის  
თანხას, რომელიც მას არ დააზ-  
არალებს. სწორედ რისკების სწო-  
რად შეფასების, ფინანსური ანალ-  
იზის სათანადოდ განსაზღვრისა და  
სრულფასოვანი ინფორმაციის მოპ-  
ოვების გამო, ჩვენი საკრედიტო  
პორტფოლიო აგროსესხების მიმა-  
რთულებით, ისევე როგორც სხვა  
სექტორებში, ძალიან ხარისხიანია.  
ვადაგადაცილებული სესხების წილი

ჩვენს ბანკში ყველაზე დაბალია და  
ეს ჩვენი რისკების სწორად შეფასე-  
ბის დამსახურებაა.

P.S. ცოტა ხნის წინ „პროკრედ-  
იტ ბანკმა“ თბილისში ახალი სათა-  
ვო ოფისი გახსნა. თანამედროვე  
დიზაინით შექმნილი ახალი გამჭვირ-  
ვალე შენობა კიდევ ერთხელ ცხადყ-  
ოფება, რომ „პროკრედიტ ბანკს“  
საქართველოს საბანკო ბაზარზე  
სტაბილური პოზიცია და შორსმი-  
მავალი გეგმები აქვს. და რაც ძალიან  
მნიშვნელოვანია, ახალი სათავო  
ოფისი ნათლად ასახავს ბანკის კო-  
რპორატიულ ღირებულებებს — ღია  
კომუნიკაცია და გამჭვირვალობა.



ჩვენს ბანქში ყველაზე დაბალია და  
ეს ჩვენი რისკების სწორად შეფასე-  
ბის, ომსახურიბას.

Р.С. ცოტა ა სინ „პროკრედიტ ბანკიმ“ თბილისში ახალი სათავო აფისი გახსნა. თანამედროვე დიზაინით შექმნილი ახალი გამჭვირვალე შენობა კიდევ ერთხელ ცხადყოფს, რომ „პროკრედიტ ბანკს“ საქართველოს საბანკო ბაზარზე სტაბილური პოზიცია და შორსმიმახალი გეგმები აქვთ. და რაც ძალიან მნიშვნელოვანია, ახალი სათავო აფისი ნათლად ასახავს ბანკის კორპორატიულ ლირებულებებს — ლიაკომუნიკაცია და გამჭვირვალობა.

R



# დედოფულს „ღიანე“ არ გააგონი!

კეიტ მიდლტონმა  
სამეფო ოჯახის  
საიდუმლო გაამჟღავნა

კეიტ მიდლტონს, რომელიც უკვე სავარაუდო, საში თვის ორსულია, ისუმ-ისუმ საბორტო ქალაქ გრიმსბიში სტუმ-რობისას შემთხვევით წამოსცდა, რომ გოგონა უყოლება — კეიტთან შეხვედრით აღტებულმა ერთ-ერთმა ქალბატონმა სამეფო ოჯახის რძალს თეთრი პლუშის დათუნია მიაწოდა, პრინც უილიამის მეუღლემ კი საჩუქარი სიხარულით მიიღო და თქვა: „გმადლობთ, ამ დათუნიას ავიღეთ ჩემს ასულ და-სთვის...“ — „და-ს წამოთქმიას კი უნდა, ადაპა, განითლდა, დაიბრა და სიტყვა გაუწყდა. იქვე მდგომმა გრიმსბის მცხოვრებმა 67 წლის ქალბატონმა კიტს მაშინვე ჰეითხ: „გინდოდათ გეთქვთ, რომ დათუნია გოგონასთვის გსურთ?“, რაზეც მიდლტონი უფრო განითლდა და უპასუხა: „არა, ჩვენ არ ვიცით ბავშვის სქესი, უფრო ზუსტად, არავის ვეუბნებით!“

როგორც ცნობილა, კეიტისა და უილიამის შვილის დიდი ბებია, დედოფალი ელისაბედ მეორე, გოგონას დაბადების შემთხვევაში, წინააღმდეგია ბავშვს დინა დაარქვნ. დიდი ბრიტანეთის სამეფო სახლის ეტიკეტის თანამად, დედოფალს აქვს აბსოლუტური უფლება, მოიწონის ან დაიწუნოს ნებისმიერი პოტენციური მემკვიდრის სახელი. არადა, მომავალმა შემობლებმა საჯაროდ განაცხადეს, რომ გოგონასთვის უილიამის გარდაცვლილი დედის ლედი დაინას პატივსაცემად მისი სახელის დარქმევა სურდათ, რაზეც ელისაბედ მეორემ კატეგორიული უარი განაცხადა!

შენუხებულმა უილიამმა მამამისს, პრინც ჩარლზს სთხოვა დედოფალთან შეუადგომლა. სამეფო ოჯახთან დაახლოებული წყარო აცხადებს, რომ ჩარლზი გაგების ვერდება შვილის სურვილს, მაგრამ დარწმუნებულია, რომ დედოფალი გადაწყვეტილებას არ შეცვლის.

პირველი ცნობები კეიტის ორსულობის შესახებ 2012 წლის დეკემბერში გამოჩენდა და მას შემდეგ კემბრიჯის ჰერცოგის მეუღლის შესახებ ინფორმაციას პრესა გაფაციცებით ექცება. მათი გამოთვლებით მიდლტონი ბავშვს ივლისში გააჩინს — გოგონა გაჩინდება თუ ბიჭი, ის ბრიტანეთის ტახტის შემკვიდრე იქნება.



კემბრიჯის ჰერცოგის მეუღლეს წამოსცდა,  
რომ გოგონა ეყოლება



BAYER  
150 Years  
Science For A Better Life

## ტერაფლექსი გრიმსბის მიზანის სხვამართვა!

- ✓ ამინირებს ტკივილს და ანთებას სახსრებსა და ხერხებალში
- ✓ ანდენს ხრტილოვანი ქსოვილის აღდგენის სტიმულირებას
- ✓ ზრდის სახსრების მოქნილობას
- ✓ ამინირებს მოთხოვილებას ანთებისასაწინააღმდეგო არასტეროიდულ პრეპრატებზე
- ✓ აუმჯობესებს პაციენტთა სიცოცხლის ხარისხს



ტერაფლექსი  
დავადებების  
გამზადებისას



ტერაფლექსი  
დავადებების ბაზისური  
თურაპიასთვის

სავაჭრო ლიცენზიის მფლობელი: Bayer Consumer Care AG (Switzerland)

გამოყენებისას გაეცნით ინტერუქცია, გვერდითი მოვლენების შესახებ დეტალური ინფორმაციის მისაღებად მიმართოთ ეკიმ.

ბენანტენი  
მასა

რაინაზო  
ნაზარე და  
პიონერებისას!



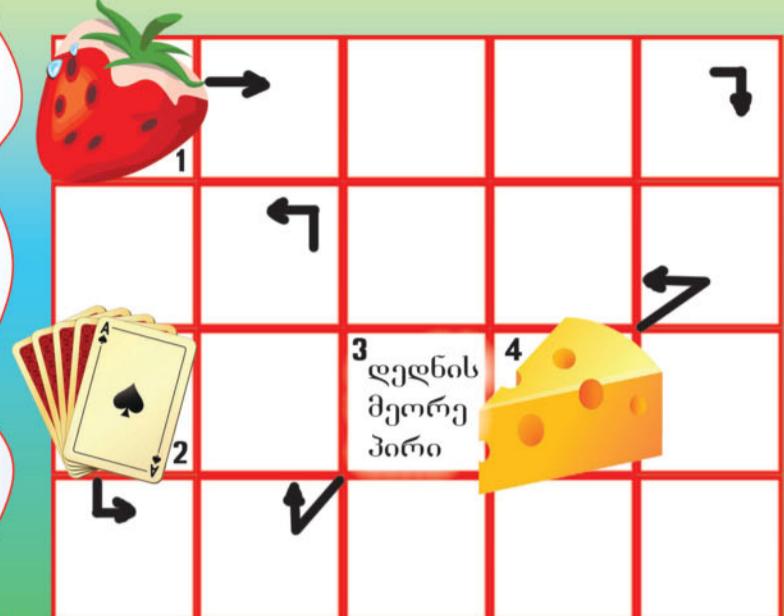
- გამოიყენეთ აავავავი გამოყენეთ  
და საჭიროები ფარავის  
და აურალული ავალისათვის  
ეპიდემიას ლიკიდი ეკსილიაზ  
და აურალული ავალისათვის
- უალენელული აავავავი გამოიყენეთ  
და აურალული ავალისათვის  
ეპიდემიას ლიკიდი ეკსილიაზ  
და აურალული ავალისათვის
- უალენელული აავავავი გამოიყენეთ  
და აურალული ავალისათვის  
ეპიდემიას ლიკიდი ეკსილიაზ  
და აურალული ავალისათვის



ბენანტენ® მასა  
დეკსილი

ბენანტენ® მასა  
დეკს

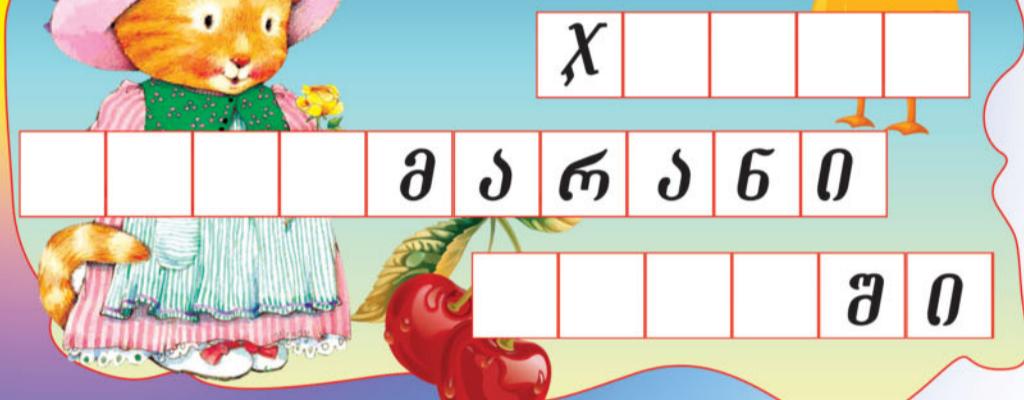
## საკანკორი



## იქმოვე საერთო

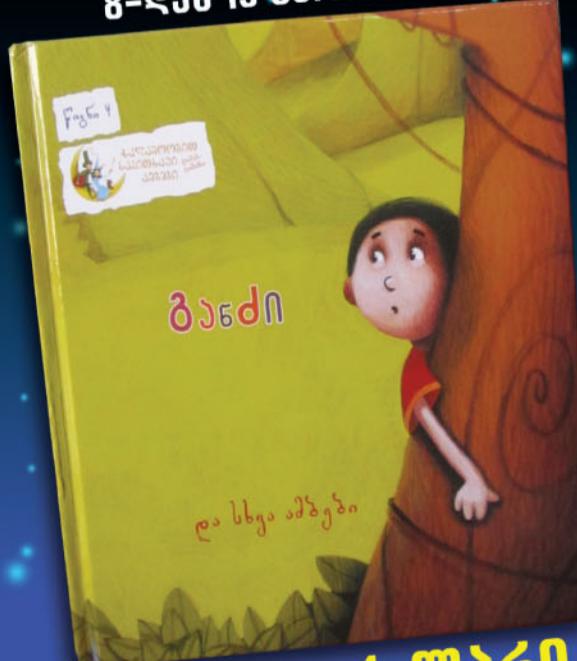


## ორზუსტერი



პასუხები იხილე: 37-ე გვ.

გ-დან 15 გარდამდე

ნიგნის ფასი: 4 ლარი  
ურნებულება: 5 ლარიდილი გაზლაპრეზის  
სალამორბით საკითხეავი ამაგა

ყოველ კარასევს ურნალ  
„საჩავალ კარუსელთან“  
„ერთად ახალი ნიზნი  
„სალამორბით საკითხეავი  
„ლაგაზ-ლაგაზი ამაგა“

5 ტრაქ

განკითხვა, იკრიბება  
განვითარების ნიაზი:

იკითხეთ პრასის გამავრცხულებაზთაც და ნიგნის მაღაზიაზ!

ნიგნის ადგილზე მიზანით ფასენატის გარეშე ტელ.: 0(32) 238 26 73; 0(32) 238 26 74 www.elva.ge

ასევე, „საბავშვო კარუსელის“

ამ წლის იანვარი

შენი კუპინი









# გაზაფხული მოვილა და მეურნის საქმეამ იმატა

**პ**აზაფხული მოვიდა და გაიღვიძებს მიწა, ხე, ბუჩქი და, რა თქმა უნდა, ათასგვარი მავნებელი, სოკო და ლიქენი, რომელთაც დროულად თუ არ მივხედეთ, მერე გვიან იქნება.



პირველ რიგში მერქნიანებს — ხეებსა და ბუჩქებს უნდა მივხედოთ, მოვაცილოთ დამტკრეული, გამზღარი და დავადებული ტოტები, ზედ შერჩენილი შემზღარი ნაყოფი და ბალის გარეთ დავწვათ, რომ ჭიაყლებს ზიანი არ მივაყენოთ. ალბათ, ყველას გახსოვთ, რომ ჭიაყლები ნიადაგის გამაფრთხოებლები და ორგანული სასუქით გამამდიდრებლები არიან. ნასხლავს რომ დაწვათ, ნაცარი ხეებს ძირში ჩაუქარეთ. თუ თრგანული სასუქი გაქვთ, ნაცართან ერთად ჩაბარეთ ისიც და ხეების შტაბბებიდან და ტოტებიდან ჩამოფეხვილი ლიქენიც. ამის შემდეგ ისრუნეთ ხეებისა და ბუჩქნარის ჩამორცებაზე. ლიქენის სან-ინააღმდეგოდ შტაბბსა და ტოტებს შეასხურეთ 3-5%-იანი რკინის ძალას ხსნარი (300-500გ ძალა 10 ლ ნყალზე), შეათეორეთ ხეების შტაბბები კირის რძით. ამისათვის 10ლ ნყალში ნელ-ნელა ჩაყარეთ 2-3 კგ კირის ფეხნილი, 300 გ შაბიამანი და 1კგ თიხამინა. უშჯობესია, თუ შეაბიამანს ნინასნარ გახსნით ნყალში და მერე ჩაუმატებთ დანარჩენ კომპონენტებს. ჯობ-

ით ურიეთ მანამდე, სანამ ყველაფერი კარგად შეერევა. ამის შემდეგ წაუსვით ხის შტამპებს და ძირითადი ტოტების ქვედა ნაწილს.

მერქნიანი კულტურების კვირტის  
გაშლამდე ხევბი ჩამორცხვეთ 3%-იანი ბორ-  
დოს სსნარით (10ლ წყალზე 300 გრამი  
შაბამიანი და 270 გრამი ჩაუმჯრალი კირი).  
სსნარის მოსამაშადებლად 2-3 ლ ჭურჭელ-  
ში ჩაყარეთ საუკეთესო ხარისხის კირქვის  
ნატები, დასაბერ წყლით და დაელოდეთ  
დაშლას. უნდა დაიშალოს ბოლომდებობა.  
მან-  
ამდე ხის, მინის, თიხის ან ჩლასტემსის  
ჭურჭელში ჩაასხით 8 ლ წყალი და შეიგ-  
ნებიდეთ კაპრონის ნინდით შებიძანი. როცა  
შაბამიანი გაიხსნება და კირიც ბოლომდებობა  
დაიშლება, კირს დაასხით 2 ლ წყალი,  
კარგად ამოურიეთ, განურეთ და კირის  
რძე ნელ-ნელა, ნვრილი ნაკადით ჩაუშვით  
შაბამინიან ჭურჭელში, თან შეუჩერებლივ  
ურიეთ. ამ, ეს გახლავთ ბორდოს სსნარი.  
ეს სსნარი თავიდან აგაცილებთ საშიშ სოკ-  
ოვან დაავადებებს: მსხლის ქეცს, ფოთლის  
დახუჭუჭებას, ფიტოფტოროზს და მანილ-  
იოზს. ეს უკანასკნელი კურკოვების დაა-  
ვადებაა — ნაყოფი ლეპება, ხებება და ტოტე-  
ბზე რჩება მანამ, სანამ პატრონი ხელით  
არ მოაცილებს.

დასავლეთ საქართველოში ღია გრუნტში ითესება: ოხრახუში, ნიახური, ქინძი, პრასა, ხახვი, საადრეო კარტიფილი, ნინ-მატი, სალათა, სტაფილო, ბარდა, თვის ბოლოვკი.

დასურულ გრუნტში საჩითილედ ითესება: პრასა, თავიანი კომბოსტო, კუჭურა, ყვავილოვნი კომბოსტო, პომიდორი.

აღმოსავლეთ საქართველოში ღია გრუნტში ითესება: ხახვა, პრასა, სტაფილო, თვის ბოლოვკი, ოხრახუში, ბარდა.

ასევე შეგიძლიათ დარგოთ ყველა სახის მერქნიანი კულტურა — ხეები და ბუჩქები, ჯიშები.

ეს საიტისარავნა



დედა ფუტკარი უდიდესია ფუტკრეპს  
შორის, იგი დღეში 1 500-მდე კვერცხს  
დებს. განაყოფიერებული კვერცხებიდან  
დედალი მუშა ფუტკრები იძადებიან,  
რომელთაგან ზოგი შეიძლება ახალი დედა  
ფუტკარი გადადეს. გუანაყოფიერებული კვერ-  
ცხებიდან ჩეკვებიან მართი ფუტკრები, რომ-  
ლებიც მალე იხოცებიან. მათი ერთადერ-  
თი მომალეობას დედა ფუტკრის განაყ-  
ოფიერება. მუშა ფუტკრები ამზადებენ  
ფიქას, რომელთაგან ზოგი გამოიყენება  
ლარვების განსავითარებლად, ზოგმი კი  
საკვებს აგროვებენ. როცა მუშა ფუტკრები  
ის კოლონისა საკვები შემთავლდება, ისი-  
ნი გამოიყოფენ ე.წ. სამეფო ულევს, ანუ  
ფუტკრის რძეს, რითაც თავდაირკვლად  
ლარვები იკვებიან, შემდეგ კი მას მო-  
მავალი დედა ფუტკრები ჰქმინ.



ჩვეულებრივ, რვაფეხა მცირე ზომის  
10-დან 30 სმ-მდე სიგრძის და 1 კგ-მდე  
წონის ცხოველია, მაგრამ არიან 50 კგ-  
ზე მეტი წონის რვაფეხებიც. არც 2-3 მ  
სიგრძისა და 100 კგ-მდე წონის რვაფე-  
ხბა იშვიათობა. აგსტრალიის წყლებში  
ბინადრობს 7 მ-მდე სიგრძის რვაფეხა.  
1949 წლის 18 თებერვალს გაზრდა „კო-  
მისიმილსკაა პრაგეჭდა“ დამატებით  
ილი, რომელშიც მოთხოვდილი იყო,  
როგორ შებორჭა რვაფეხამ თავისი საცე-  
ცებით ორი რუსი მყვინთავი, რომლებმაც  
ბოლოს მიინც მოახერხეს მისი მოკვდა  
და გემბაზე ატანა. რვაფეხა 78კგ-ს  
იწონიდა.



ბრაზილიაში გავრცელებულია ჭიან-ჭველების სახეობა ათიოდე. ის სახეობის ათეულათასობით ჭიანჭველა რომ შეესვა ტყეს, ერთი ღამის განმავლობაში ათეულობით ხეს აშიშვლებს. ისინი „შეიარა-ალებული“ არიან მაკრატლის მსგავსი მქრა-ლი ყებით, მოქრილ ფოთლებს გადასცემნ შედარებით მცირე ზომის თანატომელებს, რომლებიც ფოთლებს აქცემდა ცეცხლს, რის შემდეგაც დაქუცმაცებულ მასალას ბუდეში მიარბენინებრ კვლავზე მცირე ზომის ჭიანჭველები. კრისტენის იტყვი — ნამდვილად შესაძური თანამ-შრომობასა



სოფლებში გავრცელებული ჩვეულებრივი ბუზი გასაფურულ-ზაფულის პრილიდში სამართვებით მიირთმევს ნექტარს, რითაც სასარგებლო საქმეს აკეთებს ჯვარი დინი დამტკვრიანებით. ცნობილია, რომ ჩვეულებრივ ბუზებს ძალიან მოკლე ხორთუმი აქვთ, რის გამოც მხოლოდ მათვების ადგილად ხელმისაწვდომ ყვავილებს ვწანებინ. ასეთებია: ვარდისებრთა ოჯახის, რთულყავილოვნები, ბაიასებრთა, ქოლგოსანთა და სხვა გადახსნილყვავილიანი მცენარეები.

# ჩვენი ტოროლაჲი

ყველა სახეობის ტოროლას სარგებლობა მოაქცის ადამიანისთვის — ისინი იყვებებიან სარეველა მცენარეთა თესლებით და მავნე მწერებით. ზოგიერთი მათგანი ისე კარგად გალობს, ხილად გალიებშიც ჰყავს. ასეთებია: ტყის ტოროლა, ველის და ორკოპლანი ტოროლები.

რაც შეეხება რქოსნას ტოროლას, მსოფლიოში აღნერილია მისი 33 ქვესახეობა. საქართველოში მოპოვება კვეყასური რქოსნი ტოროლა — *Eremophila alpestris penicillata* Gould. იგი ქოჩორა ტოროლას ტოლია, იწონის 30-45 გრამს. მამალი დფალზე დიდია. ისინი შეცერილობითაც განსხვავდებიან. მამალი ზურგის მხარეს მორუხო ფერისაა, მოვარდისფრო ელფურით. შუბლი, ზოლები



ველის ტოროლა

ସ୍ଵେଚ୍ଛୀ, ନାରକ୍ତ୍ତବୀଳିର ଶ୍ରେମତ, ଲୋପ୍ୟେବୀଳି ଉପାନ୍ଦ ନାନିଲ୍ଲେବୀ, ଯୁର୍ବ୍ରେବୀଳି ମେଘାରୁଙ୍ଗେବୀ ମରିରୁଖେବୀ ଯୁଗିତେଲିଗା; ତେବେଳି ନିନା ନାନିଲ୍ଲ ଏବଂ ଲୋପ୍ୟେବୀଳି ଶାଙ୍କାଇବା ହେଉଥିଲା ତେବେଳିର ପ୍ରେରଣାବ୍ୟବର୍ଧନକାରୀ ଶାଙ୍କା ଫ୍ରେରିଲ ରକ୍ଷଣିକା ନାଗର-ଶ୍ରେଦ୍ଧବୁଲ୍ଲି ପ୍ରମଦ୍ଭୁଲ୍ଲି ଅକ୍ଷେତ୍ର, ରିତାତ୍ର ମୁଖ୍ୟାଗିରିର ପ୍ରମଦ୍ଭୁଲ୍ଲି ଶଶବାଦ ତୁମରିଲ୍ଲାବୀଳିସାବାନ୍. ଯୁଲିଲ୍ କ୍ଷେତ୍ରମ ନାନିଲ୍ଲାବା ଏବଂ ହିରିବାଶ୍ଵର୍ଜ ଫ୍ରାନ୍ତିନା ଶାଙ୍କା ଥିଲ୍ଲ ଗାଲିଦ୍ଵେଶ. ମୃକ୍ରମିକା, ମୁତ୍ତେଲ୍ଲି, ଫ୍ରାନ୍ତିବୀଳି କ୍ଷେତ୍ରମ ଏବଂ ପ୍ରମଦ୍ଭୁଲ୍ଲିଶା ପ୍ରମଦ୍ଭୁଲ୍ଲି ମରିତେତରିକା, ବିକ୍ଷାରିତି ମରିବାକ୍ଷଳିସିଲ୍ଲାଫ୍ରାନ୍ତିରୁଖେବୀ, ଫ୍ରାନ୍ତିବୀଳି — ଶାଙ୍କା ଏବଂ ଦାଲ୍ଲି ପ୍ରମଦ୍ଭୁଲ୍ଲି ମୁଖ୍ୟାଗିରି ପ୍ରମଦ୍ଭୁଲ୍ଲି ଅକ୍ଷେତ୍ର ଶାଙ୍କାର ପରିପାଳନା କାଳିବାନ ସାସିମିନ୍ଦନ କମିଆ.

სამორიგენულორი გვაცდება უზებელი ეგვიპტია და ალაურ დეკლაბზე.

ტოროლა ბუდეს იკეთებს მიწაზე, პატარა ორმოში, ბალახის ან ქვის ძირში. მასის შუა რიცხვებში დებს 3-5 მოთეთორი ლაქებიან კვერცხს. კრუხად ჯდება მხოლოდ დედალი. საინკუბაციო პერიოდი 16 დღემდეა.

# კონფიდენციალურობის კანონი

№11 (266) 11-17 მარტი, 2013

„კვირის კალიტრის“ ყოველკვირაული გარეომიკური დამატება

# ყველაზე მდიდრებაზე მსოფლიოში

დადგა მარტი და ტრადიციულად, ბისწესგამოცემა „ოორბესმა“ მსოფლიოს უძღვიდრეს ადამიანთა ოეიტინგი გამოაქვეყნა. 2013 წლის ოეიტინგში 1426 მიღიარდერთა — შარშანდელზე 200-ით მეტი. მათი ჯამური ქონება \$5,4 ტრილიონია, რაც შარშანდელ მონაცემს \$0,8 ტრილიონით აღემატება.

22

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ  
କାନ୍ତିପାତ୍ର  
ପାତ୍ରପାତ୍ର  
ପାତ୍ରପାତ୍ର



## BUSINESS, ECONOMICS &...

# „გაღაედა უდია ვალსეო...“



225 එනොට්ටෙයා

ოთარ შამუგია, ევგენი ფიჩხაია, ზაურ მერაბიშვილი, შპს „კანტი“, შპს „მითანა“, შპს „ახალი პურის კომპინატი“ — ეს იძ ფიზიკური თუ იურიდიული პირების არასრული ჩამონათვალია, რომლებიც სააქციო საზოგადოება „პოპულის“ სასამართლოში ედაკვებიან. დავის საგანი კი, უმეტეს შემთხვევაში, დაგალიანებაა, რომელსაც საქართველოში ცნობილი სუპერმარკეტების ქსელი წლების განმავლობაში არ უხდიდა პროდუქციის მიმწოდებლებს. დაუშუასტებელი ინფორმაციით, მიმწოდებლები „პოპულის“ რამდენიმე ათეულ მილიონ ლარს ედაკვებიან. „პოპულის“ მოყალიერი შორის არიან ასევე „ბარაბზ“, „ბერტა“, „ქოკა-კოლა ბოტლერს ჯორჯია“ და სხვ.

„წლებია, „პოპული“ დავალიანებას არ იხდის. უამრავი ხალხი ჰყავს მომღერებული. ჩექნმა კომპანიამ, დაახლოებით, 5 წლის წინ შეიტანა პროდუქცია „პოპულის“ ქსელში. თავიდან გვაძლევდნენ გაყიდული პროდუქციიდან მიღებულ თანხას, შემდეგ კი გადახდა შეწყვიტეს. აღარაფერს ვამბობ იმაზე, რომ წარმოუდგენელი შეღავათები მოგვთხვოვს, ე.წ. პროდუქციის „გაყინვზე“ დაგვითნებეს — თვიდან სარეალიზაციო ქსელში განსაზღვრული რაოდენობის პროდუქცია შეგაქვს, საიდანაც შემოსაგალს არ ითხოვ და რისი ვალიც მუდმივად ექნება ქსელს. მაგალითად, ქსელში 1000 ლარის პროდუქცია შეიტანე სარეალიზაციოდ და რაც უნდა მოხდეს, იქიდნ ამონაგები არ უნდა მოითხოვო. რეალურად რომ დათვალო, რამდენი მიმწოდებელი ჰყავდა „პოპულის“ და რამდენისგან ექნება ეს „გაყინვული პროდუქცია“ დატოვებული, გამოდის, რომ მილიონები ჰქონდა ნასესხები უპროცენტოდ და უკადოდ. რა არ ვცადეთ, მაგრამ „პოპულის“ ჩვენი ფული ვერაფრით გადავხდევინეთ. არადა, იმ დროს „პოპული“ სუპერმარკეტების ერთადერთი ქსელი იყო საქართველოში, ამიტომ მიმწოდებელები კველანაირად უცდილობით, მასთან საქე არ გაგვევეჭებინა, რადგან პროდუქციის გაყიდვის სხვა ასეთი ეფექტური საშუალება, თაქმობრთად, არ ავჭინდა. „პოპული“ კი ამით სარგებლობდა. ფიჩქაია ახლა უჩივის „პოპულის“, თავად კი, როცა ამ ქსელის გენერალური დირექტორი იყო, დავალიანებას არ იხდიდა. შემდეგ სერბები შევიდნენ „პოპულის“ მენეჯმენტში და იმედი ჩაგვესახა, რომ საქე უკეთსობისკენ შეიცვლებოდა, მაგრამ იმათაც წინამორბედებივთ განაგრძეს მუშაობა. შემდეგ „პოპული“, „იოლი გასტრონომია“ შეიძინა, რომელსაც, თავის მხრივ, ლიტვური ბიზნესჯგუფი მართავდა, მაგრამ ისინიც თაღლითუბი აღმოჩნდნენ. ვითომ ვალების დაფარვის ახალი მეთოდი მოიფიქრეს: გრაფიკს მოგცემთ, ოღონდ პროდუქციის შემოტანა განაახლეთო. შევიტანეთ პროდუქცია, მაგრამ ნაკასრი ვალდებულება არც „იოლმა“ შეასრულა. ამასობაში უცხოელ პარტნიორებთან ურთიერთობა გაგიფუჭდა. აღარ სჯეროდათ ჩვენი. ვერაფრით გაუგოთ, ერთხელ რომ არ გადაგვიხადა „პოპულიმ“ მიწოდებული პროდუქციის ფული, მეორედ რატომ ვენდეთ და შევიტანეთ. ვისაც ხარისხიანი და, შესაბამისად, გვირად დირებული პროდუქცია შემოგვაქვს, სუპერმარკეტების ქსელი ჩვენთვის, ფაქტობრივად, გაყიდვის ერთადერთი საშუალებაა“, — გვითხრა ერთ-ერთი კომპანიის წარმომადგენელმა, რომელსაც დღეს „პოპულის“ წინააღმდეგ დავა აქვს სასამართლოში.



# „პირველი აღმინისტრის გაუმჯობესებლად სრულდება“

ପ୍ରକାଶକ ନାମ

წლეულს თებერვალში, საღარო აპარატებში ამორტუქმენტი ჩეკების რაოდენობამ შარ-შანდელი თებერვლის მონაცემს თთვეში 2 მილიონი ერთეულით გადაჲარბა, ბიზნესის ბრუნვა გაუმჯობესდა, კომპანიების გამოშვებული პროდუქციის მოცულობა გაიზარდა, ფასები შემცირდა, ექსპორტი გაიზარდა, ბიუჯეტი კი გადაჲარბებით შესრულდა — ის იმ ინფორმაციის ნაწილია, რასაც ბოლო დღების განმავლობაში ქვეყნის მთავარი ფინანსური უწყება და სტატისტიკის დეპარტამენტი აერცელებდნენ. რამ განაპირობა ეკონომიკური პროცესების გაუმჯობესება იმ ფონზე, როცა ყოფილი ხელისუფლების წევრები ცოტა ხნის წინ ქვეყნაში ფინანსურ კრიზისზე ლაპარაკიბდნენ — ამ და სხვა თემებზე სასაუბროდ ფინანსთა მინისტრს შევხედით.

ნედარ საღური (საქართველოს ფინანსთა მინისტრი): „აანცრისა და ოქერვლის საგადასახადო შემოსავლების გეგმა გადაჭრა-ბებითაა შესრულებული, დაახლოებით 22 მილიონი ლარით. მთავარი კი ის არის, რომ გა-აქტიურებულია მცირე და საშუალო ბიზნესი და მაღაზიებში ჩეკების ამორტიფირისა და ბრუნვის მაჩვენებლის, ასევე საგრძნობი მატებაა.

22

## ქართული ენის უკავშირობრივობა

სარეკლამო აბრებზე წარწერები ქართულ ენაზეც უნდა იყოს — რეკლამის შესახებ კანონის ცვლილებები პარლამენტში ინიცირებულია. ფიზიკური ან იურიდიული პირისთვის აბრაზე ქართული წარწერა სავალდებულო ხდება. დამრღვევს პირველად გააფრთხილებენ, განმეორებისას ფიზიკური პირი 200 ლარით დაჯარიმდება, ხოლო იურიდიული პირი — 3000 ლარით. მესამედ და მეტვერ დარღვევისას ჯარიმა 5000 ლარი იქნება.

## „სავახეო ეკონომიკუს“ საფუძვლები

სამუნა ჩიგრებია

საქართველოს მოსახლეობის დიდი ნაწილი კომუნისტული ბანკების სესხებით ვერ სარგებლობს — ბანკებისთვის მათი გადახდისუნარისნობა დამაკმაყოფილებელია არ არის. სანაცვლოდ, მეგაზშები (კერძო პირები თუ მიკროორგანიზაციები) მათ მაღლაპროცენტიან კრედიტებს აძლევენ, თვეში 4-5%-იანი და უფრო მეტი სარგებლითაც. ზოგს გაჭირვება აიძულებს ასეთი ვალის დაღებას, ზოგსაც — არასასიამოვნო და სასწრაფო აუცილებლობა. თუმცა მსესხებლები ამით, ფაქტობრივად, ფინანსურ კაბალაში ექცევაინ. სადისტურ-ფინანსური „ზღაპარი“ ზშირად მთავრდება ცუდად და საბოლოოდ, ადამიანები ბინებსა და სახლებს კრიჩავნ. ბოლო ოც წელიწადში საქართველოს იპოთეკური დანაკარგების რამდენიმე მასობრივმა ტალღამ გადაუარა. ამ ტალღებს შორის შედარებით „სიმშვიდის“ პერიოდებშიც, ვაზშით უძრავი ქრინების დაკარგვა ყოველთვის ხშირი იყო, ხალხმა ამ მიზეზით მეტი ბინა დაკარგა, ვიღერ საბანკო სესხების გადაუხედელობის გამო. თავის მხრივ, პრობლემა საბანკო სესხების სფეროშიც ბევრია, თუმცა სავაზში კაპიტალის მოქმედების შედეგები უფრო თვალში საკვიმა.



# **„გადახელა უნდა ვალსაო...“**

**დაუცვარავენ თუ არა მომარიგებელ კორპარიტოს ფლობით  
დაგროვებულ დაგალიანებებს**

(21-ე გვერდიდან)



ტრონომისისგან“ მიიღეს, რომელ-  
საც ხელს კომპანიის გენერალური  
დირექტორი საულიუს გაიტანებუ-  
ლა აწერს. როგორც წერილშია  
ნათქვამია, რომ მათ კარგად იცი-  
ან, რომ „პოული“ ყოველთვის  
პრობლემური გადამზდელი იყო,  
მაგრამ პირობას დებენ, რომ დრო-  
თა განმავლობაში ფეხი ვალს და-  
ფარავენ. წერილს ვთქვა საინტერესო  
მინაწერი აქვს: რამდენიმე თქვენ-  
გნითან საერთოდ გაზიდვებთ თანამ-  
შრომლობას და თქვენს პროდუქ-  
ციას სხვა პროდუქციით ჩაგანაც-  
ვლებთო. წერილი 2012 წლის 9 აგ-  
ვის სტორი თარიღდება, თუმცა რო-  
გორც „პოულისა“ და „ოოლი გას-  
ტრონომისის“ მევალე კომპანიებში  
ამბობენ, მას შემდეგ მოვალისგან  
თუთოც არ მიუღიათ.

ცოტა ხნის წინ კი „პროცესუალისა“  
და „აოლი სუპერმარკეტის“ მქნევ-  
მენტში კიდევ ერთი ცვლილება  
მოხდა და მათი მართვა მსხვილმა  
ფრონტულმა საინვესტიციო ფონდმა  
— SEAF-მა (Small enterprise assistance found)  
ჩაიბარა. გაცხად-

და, რომ ფონდი სოლიდურ თანხებს მოიზიდავს კომპანიის განვითარებისა და გაძლიერების მიზნით.

SEAF-0 საინვესტიციო მენეჯ-  
მენტ-ჯგუფია, რომელიც განხითა-  
რებადა და გარდამაყალი ბაზრის  
30-შედე ქვეყანაში 28 მსხილი სა-  
ინვესტიციო ფონდის მეშვეობით

A photograph of a supermarket aisle. The top shelves are filled with various cuts of meat, including what appears to be salmon and other red meats. Below the meat are shelves stocked with dairy products like cheese and yogurt. In the foreground, there are shelves with various packaged goods, possibly oils or condiments. The lighting is bright, typical of a supermarket interior.

სუპერმარკეტის“ ქსელი 69 სავაჭრო ობიექტს მოიცავს.

მიმწოდებელი კომპანიის  
მიმართ მრავალწლიანი  
დაფალიანებები ჯერჯერობით  
დაუდარაჯი რჩება

ତା ରାଜୁ ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କରୀଙ୍କା ମାଲ୍‌ଲେ ମେଘିଦିଗୁଣର  
ହ୍ୟେନ୍ ମେମେଥାର୍ଯ୍ୟଦଲ୍‌ଲେବୋସ କ୍ଷେତ୍ରିଲଙ୍ଗାନ୍-  
ଫ୍ରେଂକା ରୁ ଏବଂ „କ୍ଷେତ୍ରିଲଙ୍ଗିଲ୍‌କା“ ରୁ ଏବଂଲି  
ଲ୍ୟୁକ୍‌ରେମାର୍କ୍‌ମ୍ୱୁଲ୍‌ଟିଓ“ ଲ୍ୟୁକ୍‌ରେମା କ୍ଷେତ୍ରିକ୍  
ଦ୍ୱୀପରେ ମାତି କ୍ଷେତ୍ରିଲଙ୍ଗିଲ୍‌କାର୍ଯ୍ୟରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ  
ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ

აძას კი, რა თქმა უჩდა, ძიგაღწევთ  
მათთვის უკეთესი სერვისის შეთა-  
ვაზებით, პროდუქციის ფართო  
ასორტიმენტითა და საუკეთესო სა-  
ფუსო პოლიტიკითა. როგორც საინ-  
კუსტოციო ფონდი, ჩვენ წინა მულო-  
ბელთან შედარებით მეტ ფინანსურ  
რესურსს ვფლობთ, ამიტომ იმედი  
გვაქვს, რომ ქსელის მომგებანად  
და ბაზრის ერთ-ერთი ლიდერად გა-  
დაქცევას, მაქსიმუმ, ექს თვეში მო-  
გახერხებთ“.

ପ.ସ. ଗ୍ରାଦାଇଶ୍ବରୀଙ୍କ ଟଙ୍ଗ ଆରା ମିଳିଥିଲା  
ନିରାକାରୀ ରୂପରେ ଉପରେ ଏହାଙ୍କିମାତ୍ରା କାହାରେ  
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

## მეცნიერებები მოგვითხოვთ

## „300-ლარიანი ბარიორი ბიზნესს ამასრუშვას“



ინც არ დაზარალდება, დანაკარგზე  
პასუხს ჩვენ ვაგებთ.

**ଭାବନା ପରିମାଣରେ**

ଦାତାଟ ଧରିବାକୁଣ୍ଡଳୋ: — ହୃଦୀ  
ନି ଦାତାରୀ ଲେଖା କ୍ଷେତ୍ରଙ୍ଗେତଥା ମେହା-  
ର୍ଯୁଦିତ ତାତ୍ପାର୍ଯ୍ୟା, ତୁମରୁ ଗାର୍ଜେମ୍ବୋ  
ଲୁଗ୍ବାର୍ଦେ କ୍ରନ୍ଗୁର୍ଭର୍ତ୍ତୁଲ୍ଲୋଇବା, ଅମାବା-  
ତ୍ତେବିଲେ କେମରତ୍ତ୍ଵର୍ଯ୍ୟବାସ ଦାବାକ୍ଷଳେବିଦ  
ଅତି କ୍ରମକାନ୍ଦା ଆଶ୍ରମିନ୍ବିଲ୍ଲେବା, ତ୍ରାଣିତ୍ୟେବି ଦୀ-  
ରିତାଦାର୍ଦ୍ଦ କ୍ରାନ୍ଦାର୍ତ୍ତୁଲ୍ଲୋଇବା, କ୍ରନ୍ଗୁ-  
ରିନ୍ରେବାକୁ ଏକ୍ଷିତ୍ୱବିତା ଦା ମୁଦ୍ରମିତିର  
କ୍ଲୋନ୍ଗ୍ରେବିଲେ ଚାକାଲାଦିଶ୍ଵେବିତ ପ୍ରଦି-  
ଲ୍ଲାବିତ, କେନ୍ଦ୍ରଲ୍ଲେମା କ୍ରମ୍ଭେବା, ରନ୍ଦେ-  
ଶାର୍କ ଦାତାର୍କ୍ଷେ ଆଶାଲୋ, ଗାମ୍ଭୀର୍ଯ୍ୟଦେଲ୍ଲୋ  
କ୍ରମକାନ୍ଦା କ୍ରନ୍ଦିବା ଦା ଦାଦାଲ୍ଲୋ ତ୍ରାନ୍ତ୍ୟ-  
ବିତ ତାତ୍ପରୀର ଦାମକ୍ରୀଦର୍ଭ୍ୟବାସ ପ୍ରଦିଲ୍ଲାବିତ.  
ଓଲ ମେଗ୍ରାବାନ୍ଦେବିତ କ୍ରେଡିବା, ରନ୍ଦ କାର-  
ଜି ମେଥ୍ରୀ ଏକ୍ଷିବି, ପରିର୍ଦ୍ଦ ଶେମରିଶାକାଲ୍ଲୋ  
ଦା ମୁଦ୍ରମାନ୍ଦା ଏକ୍ରନ୍ଗ୍ରେବିଲେ, ମାଗରାମ ଅମା-  
ବେନ୍ଦାଶି ଦାତାର୍କ୍ଷେ ପାତାର୍ଯ୍ୟବାସ ଆତ୍ମ-  
ଷ୍ଟେବିଲେ. ଶାକ୍ରମ୍ଭିତ୍ୟବିତ ଦିନକ୍ଷେବିଲେ ଗାନ୍ଧି-  
ତାର୍ଯ୍ୟବିତତ୍ତ୍ଵିଲେ କ୍ରେଲ୍ ଗ୍ରୋଫ୍ଫିବିଲ୍ଲେ, ମାଗ-  
ରାମ କେନ୍ଦ୍ରଲ୍ଲେମା ବିଲା, ରନ୍ଦ ମେନ୍ଦିଲ୍ଲୋ  
300 ଲାରିମଧ୍ୟ ରିନ୍ଗ୍ରେଲ୍ଲେବିଲେ କ୍ରିଯିର-  
ତୋ ଏକ ଗ୍ରେନ୍ଡମ୍ବଦ୍ବାର୍ଯ୍ୟବା ଗାନ୍ଦାଶ୍ଵେବାକୁ.  
ଏଲ ମେନ୍ଦିମାର୍ଗ୍ରେଲ୍ଲେ ଦିଲ୍ଲିକ୍ରମିତ୍ୟବିତ୍ତ୍ସ  
ଜ୍ଞମିଲେ. ଓଲ ଗାମରିଶାକାଲ୍ଲେ ଗ୍ରେବିଲେ ଦା  
କେନ୍ଦ୍ରଲ୍ଲେ କ୍ରିଏବି: ଗାମିନ୍ଦିର୍ବିଲ୍ ଗ୍ରାମ  
ଅନ୍ଦାରୀ, ଦାତାର୍କ୍ଷେବା କାମରିଶାକାଲ୍ଲେ ଦା  
ଶେଲ୍ଦିଲ୍ ଏକ୍ରିଲ୍ ମେନ୍ଦିଲ୍. 1500 ଲାରିବି  
ଶାକ୍ରନ୍ଦିଲ୍ଲେ ଶେମରତ୍ବାନ୍ଦା ମାନ୍ଦିବ ରନ୍ଦ  
ଶେକ୍ରମ୍ଭଦ୍ଵାର୍ଯ୍ୟବିଲ୍ଲେ ଗାନ୍ଦାଶ୍ଵେବିଲ୍ଲୋଇ, ଏଲ  
ମେନ୍ଦିମାର୍ଗ୍ରେଲ୍ଲେଲ୍ଲୁବାକୁ ଶାକ୍ରମିତିରିଦ  
କ୍ରାନ୍ଦାର୍ତ୍ତୁଲ୍ଲୋଇବା ଦା କ୍ରେନ୍ତିତ୍ୟବାକୁ ଉକ୍ତିଶ୍ଵେବିଲ୍  
କ୍ରନ୍ଦାର୍ଦ୍ଦ ଏମ୍ବିଲ୍ ଏକ୍ଷିବିଲ୍ ଏକ୍ଷିବିଲ୍  
ଏକ୍ଷିବିଲ୍ ଏକ୍ଷିବିଲ୍ ଏକ୍ଷିବିଲ୍ ଏକ୍ଷିବିଲ୍

ხათუნა ბახტურიძე

# რატომ არიან მდიდარი ადამიანები მდიდრები

ପ୍ରକାଶକ  
ଅଧିକାରୀ

**„ შანსი ყველას თანაბრად ეძღვა,  
მაგრამ სწორად მხოლოდ  
წარმატებულები იყონება ”**

# 13.95% სამოხარებლო სისხლი



# „სავახომ ეკონომიკუს“ საფუძვლები



(21-ე გვერდიდან)

მეორე მხრივ, გალს კველა საკუთარი ნებით იღებს. სასწრაფო გადასახდელების გარდა, ზოგიერთი ზედმეტად სარისკო საქმეში ებმება და ორალობას მცდონად აფსებს, ზოგიერთი იჯახის ქონებას კი უკრძალოლო აზარტი იწირავს... არადა, სახელმწიფო ფორმალურად ვერავის დაუშლის გალის გაცემას ან აღებას. თუმცა მოვლენის ფართო მასტებაბს ის ცალკეული პირების პრობლემიდან საერთო-ეკონომიკური პრობლემის რაგში აპყავს.

კალების გამო ჩვენს ქვეყნაში უამრავი  
უძებდურება დატრიალებულა, თვითმკვლე-  
ლობის მცდელობაც მრავალი იყო. მთავ-  
რობაში დასკვნეს, რომ მეცნიერობა უნდა  
დარწევული იყო. იუსტიციის მინისტრობა თუ  
წულუკიანნა სასამართლო გადაწყვეტილე-  
ბების გამო მოქალაქეთა საკუთარი ძინე-  
ბირან გამოსახლებას სამინისტროს საქმი-  
ანობის „კველაზე მტკიცნეული ასპექტი“  
უწოდა. მთავრობა მოსახლეობას საგანგე-  
ბოდ გაუზრთხილებს იპოთეკურ სესხთან  
დაკავშირებული საფრთხეების შესახებ და  
ტელეეთერებში ამ თემაზე სარეკლამო  
როლს დაატრიალებს. შეიქმნება სამუშაო

ଅମ୍ବାଜାଳୀ

- აღსრულების ეროვნული ბიუროს მონაცემებით, 2008-2012 წლებში აღსრულებული საქმეების რაოდენობამ 197 243 საქმე შეადგინა. ციფრი შემთხვევაში, მიუხედავად იმისა რომ აյ არ ჩანს, საქმეების რა ნაწილი ქება უძრავ ქონებას.
  - 2013 წლის იანვრის ბოლოსთვის, წინა წლის დეკემბერთან შედარებით, ანუ დაახლოებით ერთი თვეს განავლობაში, მოვალეთა რეკსტრში ჩანაწერების რაოდენობა 3 ათასით იყო მომატებული და 78,8 ათასს აღწევდა. რეკსტრში ჩანაწერების რაოდენობა ყოველდღიურად შეიძლება შეიცვალოს ორივე მიმართულებით.

ჩარჩოში მოექცევა, ეს საშუალებას მისცემს ეროვნულ ბანკსა და მარკეტინგბლებს, მათი საქმიანობა აკნტროლით და მომხმარებელიც გააფრთხილონ, აუქსნას, რა შეთხვევაში როგორ მოექცეს... დაზარალებული ადამიანების რიცხვი ძალიან დიდია. მართალია, ეკონომიკურ საქმიანობას ვერაცის

ჯგუფი და იპოოქის სამართლებრივი რე-  
ჟიმის რეფორმაზე იმუშავებს. მევახშებს  
მკაცრი რეგულაციები დაუწესდებათ, რა-  
თა სასესხო ხელშეკრულებების გაფორმე-  
ბა ისეთი ადვილი აღარ იყოს, როგორც  
დღეს არის, შესაძლოა გადაიხედოს ნოტა-  
რიუსების როლიც.

ମୟୋବକ୍ଷୟେବ ମ୍ବାପରୀ ରୁଗ୍ରୁଲାଫିୟୋଦି  
ଲାଉର୍ଭିସ୍ଲେଡେବାତ, ରାତା ସାଙ୍ଗେଶ୍ବର  
ଖେଳମ୍ପେକରୁଲ୍ଲେବ୍ଦେବି ଗାନ୍ଧାରମ୍ଭେବା ଇଶେତି  
ଅପ୍ରାଚିଲ୍ଲ ଅଲାର୍ ଇଷଟି

ინგლის ინსტიტუტის "გენერალური დირექტორი": — მევანგელიონის ინსტიტუტმა მართლაც ბევრი პრობლემა შექმნა. მნელია ურთიერთობა ისეთ მიკროსფერანსის ორგანიზაციებთან, რომლებიც ბაზარზე კუსტარულად არიან წარმოდგენილი და ხშირად პატარ-პატარა ჯისურებშიც კი არიან განთავსებული. მნელია ურთიერთობა კერძო მევანგელიონთან, რომლებიც ასევე ძალიან ძვირად აფასებენ თავათონ კაპიტალს. წარმოიდგინეთ ზოგიერთს თვეში არაუგ 4-5%, 10%-იც კი აქვთ დაწესებული, რაც წელიწადში 120%-ია! თანაც ამ ტიპის სესხებს ძირითადად იღებენ სოციალურად შეჭირვებული ადამიანები, რომლებსაც სხვა გამოსაყალი არ აქვთ. მათ ხშირად უწვევთ ვალის უზრუნველყოფა უძრავი ქონებით, რომელსაც შეძლევ კარგავენ.

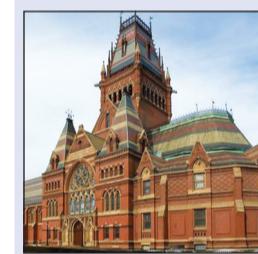
ნებისმიერი ტიპის მეგაბაზება, რომელიც არ არის გაფორმებული კონტრაქტით, უკანონოდ ითვლება. ამ სფეროს რეგულაცია განსაკუთრებით ძნელია, იმიტომ რომ კველა შიკროსაფინანსო ორგანიზაცია არ არის აღრიცხული და დარგისტრირებული ეროვნული ბანკის მიერ. თუ ახალი რეგულაციებით მოხერხდება მკლელი სუბინეტის

საქართველოს ეროვნულმა ბანკმა 8.03.2013-დან დადგინა ლარის მიმართ უცხოური გალუტის შემდგენ კურსი:			
USD 1		1.6595	
EUR 1		2.1615	
GBP 1		2.4879	
RUB 100		5.3945	

საგენტურო 6 კუნძული გაყიდა

საბერძნეთმა 6 დაუსახლებელი კუნძული ყატარის გატარის გმირს მიჰყიდა 8,5 მდილიონ ვაროდ. სულ საბერძნეთის განვითარების ფონდმა, კრიზისის გამწვავების პირობებში, 30–50 წლიანი იჯარით გასაცემად 40 დაუსახლებელი კუნძული გამოიტანა. დეფოლტის ზღვარზე შეოთხ საბერძნეთი საერთაშორისო კრედიტორისგან 2010 წლიდან 240 მილიარდი ვაროს კრედიტი დაუტემიცეს, ხოლო არამდებოდა 107 მილიარდი

## କାଳେବାନଙ୍କ ଶବ୍ଦଗୀରୁକ୍ଷଣିତା



**ՅԵՍՔԵԼՈՅՈ  
ՏԱՐԱԿԱԳԵԼՈՅՈ  
ՏԵՇԻՐՈՒՆԻՎՈՅՈ  
ԸՆԴ**

# შეიძლოთ მსველი ტაქნიკა ან ტალევიზორი საუკათასო ფასად და მიღებათ გარანტირებული საჩუქარი!

მეგობრული  
ძალაში

VESTEL

ବ୍ୟାପକ · (+995 32) 261 40 57

საქართველო  
კოლეგია

მისამართი:

თბილისი; იოსებიანი ქ. 49,  
ტელ.: 238-84-44  
ელფონტა: [eko@palitra.ge](mailto:eko@palitra.ge)

სარეკლამო სამსახური  
ტელ: 237-78-07

გაზეთში გამოყენებულია  
სააგენტო „ინტერაკციასი“ და  
ინტერნეტ-კორპუსი  
Commersant.ge-ს მასალები

## უციკალური გასაძლებლობა

# ინგლისური ენის გასწავლა უკვე ქალიან იორლია



ამომცემლობა „პალიტრა L“-მა და გაზეთმა „ყველა ხიახლებმ“ თითქმის ერთი თვე, რაც საინტერესო ხიახლები შესთავაზა მომხმარებელს — ინგლისური ენის თვითმასწავლებელი — English today. მულტიმედიური კურსის ყოველი ნაწილი: ნიგნი, DVD და აუდიოფაილები მხოლოდ 6 ლარი ღირს. მათი შეძენა შესაძლებელია გაზეთ „ყველა ხიახლებაში“ ერთად.

ეს ძალიან მოხერხებული და შედეგიანი კურსი უკვე გამოცადა ჩვენი საზოგადოების ერთმანეთში და დარწმუნდა კიდევ, რომ განსაკუთრებული ძალისშემცისა და დიდი დროის ხარჯების გარეშეც შესაძლებელია დღეს ინგლისური ენის შესავლა.

— ეს მულტიმედიური კურსი მათაც კი ასწავლის ენსა ვინც ადრე ცდილობდა და არ გამოუვიდა, — მხიარულად მითხრა ბატონმა ელიზბარ ნინუამ, რომელიც დილიდან დაღმტბამდე ტაქსის მძღოლად მუშაობს და როგორც თავად ამბობს, სწავლის ასაკიც კარგად ხანია გვლილი ეგონა, — მაგას რასა ნარმოვიდგრძი, რომ მე, 57 წლის აცი, ენსა ვისწავლიდი და ორი ნინადადების გადაბამას მაინც შევძლებდი... ერთიანს, როცა მთავრობა გვიცხადებდა, ინგლისური ენა ისწავლეთ და სამსახურს იშოვითო, ძალიან ვეცადე, ვიფიქრე, ცოტას მაინც თუ ვისწავლი, ეგება მართლა ჩემი განთლების შესაცემის სამსახურის მივიღო-მტექი... ორი თვე ვეზ ვეზ და დაცალე ფარ-ხმალი. შევლებამ მიიხიქე, რადა დროის შენი უცხო ენის სწავლაა... ტაქსის მძღოლად მუშაობ და ვიდრე კლიენტს ველი, პრესას გადავალებ ხოლმე თვალს, იმ დღესაც „ყველა სიახლე“ მინდოდა მუშიდა. გამყიდველმ მკითხა, ენის სწავლა გინდათ თუ მზოლოდ გაზითო. ჯერ მეგონა, მეზუმრებდა. რომ ამისნა, რაში იყო საქმე, გადაწყვიტე English today შემერნა, 6 ლარი ისტო თანა არ არია, ვერ გაიმტკი... დავდივარ ქალაქში და ჩართული მაქებს აუდიოგავეთილები... იცით, რა მოხ-

და? დღეს უცხოელი მგზავრები ჩამისხდენ და თავისუფლად შევეტილი მათთან ორიოდე ნინადადების თქმა. გაოცებული ვა!

როგორც მადლიერი მკითხველისგან შემოსული ზარები გვატყობინების შედეგს იძლევა.

— რაც მთავარია, ყოველგვარი ზედმეტი ხარჯის გარეშე ვინავლობ, — გვითხრა ნატალია ალავრდაშვილმ, — მასწავლე-



### QUESTION WORDS

- WHERE's my watch?**
- WHERE are my keys?**
- WHERE's my sweater?**
- WHAT is your job?**
- WHO's your favourite person?**
- WHEN's your birthday?**
- WHY are we here?**
- WHAT TIME is it?**
- HOW are you?**
- WHICH lesson is this?**

## მულტიმედიური კურსის ყოველი ნაწილი: წიგნი, DVD და აუდიოფაილები მხოლოდ 6 ლარად!

ბლის დაქირავება ძალიან ძნელია, სულ დამოუკიდებლად სწავლაც არ არის ადგილი... English today ის შემთხვევაა, როცა არც მასწავლებელი გჭირდება და დამოუკიდებლადაც ისე სწავლობ, თითქოს პედაგოგი თავისებულების გადატენა... თანაც, რაძმდნენჯერაც გინდა გამიმორი გაკვეთილი...

ინგლისური ენის შემსწავლელ თემატურ ფილმებს თან ახლას ქართული თარგმანი სუბტიტრებით, რომელის ჩართვა ან გამორთვა შენს ნებაზეა დამიკიდებული.

შეგახსენებთ, რომ ინგლისური ენის შემსწავლელი კურსი English today იტალიური გამომუშავებაში გამოიყენდა. როგორც გამომუშავებაში გამოიყენდა შემსწავლის მიზანით, რა მოხ-

Group international-ის მიერ არის შემუშავებული და პრობირებული ევროპის ბევრ ქვეყანაში. მხოლოდ იტალიაში ამ კურსის დაზმარებით ინგლისურ ენას მილოონზე მეტი ადამიინი დაუფლა. ეს კურსი ასევე დაზმარება მათ, ვისაც ტოლეფელისა და სწავლა საერთაშორისო ტესტის ჩაბარება სურს.

მს არის სცორულ გააზრებული გავვე- თილები, სადაც გაღალავალიციციური აედაგოგები გრამატიკის, სინთაქსის, ლექსიკის, გამონათხვაებისა და ფრაზების მიზანით სცორულ და ადგილობრივ კომერციულ დამწერებს ან გარკვეული ენიმკრივი საფუძვლის მქონე ადამიანს შესაძლებლობას აღლეს ელექტრონული საწყისებიდან კოდნა ბიზნესინგლოსურამდე გაიღმავის.

ლელა გაგუა

## ისწავლე ინგლისური ენა დამოუკიდებლად 26 კვირაში საცისი ეფავიდან თანამეოროვა ბიზნეს ინგლისურამდე



### English Today

ისალიანი ბამოსახლობის "Scalagroup International"-ის  
ცენტრის მიერაც ეცვანაში კურსის გამომარტივება  
იმპერატორი ენის შემსწავლის იმპერატორი კურსი

ყოველ ოთხშაბათს გაზეთ  
„ყველა სიახლესთან“ ერთად  
13-დან 20 მარტამდე

წიგნი 4 + DVD + CD AUDIO



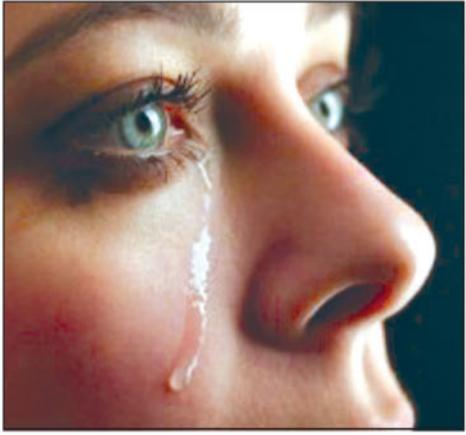
ინგლისური ენის სასწავლო,  
მულტიმედიური კურსი  
DVD + წიგნი + CD AUDIO  
მხოლოდ 6 ლარად  
გაზეთთან ერთად 7 ლარად

ინგლისური აღზიგზავნების მიზანით - ელვა.გვ. ტელ: 238 26 73; 238 26 74; 238 26 76 www.elva.ge

ელვა გამოსული ტომების შეძენა შეგიძლია ნიგნის მაღაზიებში



# ପ୍ରକାଶନକାରୀ କୁଳକାନ୍ତମାଳା



« მოღუშულს პირიდან  
მყრალი სუნი

ამოსდიოდა და თეთრი ქაფი  
წვრილ ზოლებად ეღვრებოდა  
ნიკაპზე. — „წამალი მინდა,  
გააღვიძე დედაჩემი!“ —  
გამოცრა. აკანკალებულმა ანამ  
დედამთილი გააღვიძა... — ჩქარა  
გაუკეთე, თორემ დაანგრევს  
ყველაფერს! — შეუღრინა  
ქალმა... ლუკას მკლავზე  
ლახტი უკვე გადაეჭირა,  
ამპულას ეცა და შპრიცი  
დაბერილ ვენას დაუმიზნა...

— დედაქენი გააღვიტე და უთხარი, წა-  
მალი მოგცეს, — უთხრა ანას მოლუშეულმა  
ქმარმა, რომელსაც პირიდან მყრალი სუნი  
ამოსდიოდა და თეთრი ქაფი წვრილ ზოლუ-  
ბად ელვრებოდა ნიკაზზე.

— რა გჭირს? — შეჰვივლა ნამძინარევმა  
ცოლმა.  
— ნამალი მინდა, გაალოიძე დედაჩიჩი!

— ଗାମିନ୍ଦୁରା ପ୍ରତିଶ୍ରୁତି  
— ଅକ୍ଷିନ୍ଦ୍ରାଲ୍ଲେଖୁଲି ଏବଂ ଧ୍ୟାନାଶିତିଳିଲିସ ସାହି-  
ନ୍ଦ୍ରେକ୍ଷଣିଶି ଶୈଶଵିଧା ଓ କ୍ଷାଲି ଫୁରତଶିଲାଦ  
ଜାଗାନ୍ତିକିଦିଃ...

— ტანსაცმლის კარადის კუთხეში კოლოფის. შენინ წაიღუ-  
თვითორმ მიხედე შენს ქმარს, —  
ჩაილაპარაკა ქალმზ და ჰუდლისკენ  
გადაბრუნდა. ანა გაუჩერდა.

— ରାଜ୍ୟଲାଭ ଗୁଣ୍ୟତେ,  
ତମର୍କୁ ଦ୍ୱାନଗର୍ଭେ ପ୍ରସିଦ୍ଧ ରାଜ୍ୟରେ, ରାମ  
ଉଦ୍‌ଘାତକ? — ପିନିମିଳୀପରିଶ୍ରବ୍ଦଲାଭ  
ଶୈୟାନିକିନା ହୋଲିମିଳିବା.

ლუკას მცლავზე ლაპტი უკვე  
გადაეჭირა, კოლოფს ეცა, ამჟა-  
ლა გატეხა და შპრიცი დატერილ ვენას  
დაუტინინა... მერე დაშვიდლდა და ჩაეტინა.

ანა ციებიანივით კინკალებდა. პლეიდი  
შეკისხდა და სასტუმრო როთაში დივანზე  
დაწერა. ლუკა ნარკომანია და დედამისი უქ-  
ობს ხელს — ტვინს უჭარდა ფიქრი 18  
წლის გოლოს. დილით ალოპეციამა დოთა-

— ლუკა დიდი ხანია წმალშე ზის, თავის დანებებსს ცდილობს, მაგრამ არ გა-  
მოსდის. რომ არ მივცე, მომვლავს! — უპასუხა  
დედობითილმა.

— თქვენ საიდანაც გაქვთ ნარკოტიკი?  
— რამდენს მეციონები? ნადი, თავს  
მიხედე, დატები ცხოვრებით. დაორსულებაზე  
არც იფიქრო. ლუკას ორგანიზმი ისე აქვს  
ნარკოტიკით გაულენტილი, რომ ნუ დაიდებთ  
ბავშვის ცოდვას, — ქალს დამტინავი ღიმი-  
ლი დასთამაშებდა სახეზე, თვალები კი  
ბოროტად უელავდა.

ანა ფეხსაკრეულით გავიდა ოთახიდან, თითქოს სურდა, რაღაცას ჩუქად, უმტკივ-ზეულოდ გასცლოდა. სანილზე დაქმხო და შევცადა, აზრები დაელაგებონ. გაასენდა, სტომატოლოგი დედმითილის კაბინეტიდან როგორი ბედინებისას ხახით მიღიღოდნენ ხოლო ბიჭები – იმ თახს არასოდნენ პაციენტი ქალი არ სტუმრებია... ლუკას „სტომატოლოგი“ დედა ნარკოტიკულით ვაჭრობს? „აუ სად მოვხვდი, — აქვითინდა გოგო და თავის ნივთებს ეცა ჩასალაგბლად, — ამ ცოდვის ბუდეში ვეღარ დავრჩები“, — ჩურჩულებდა და ცრემლი დაპალუშით ჩამოსდიოდა. დედმითილმა არ იქვეოს, რომ გავრჩივარო და გადაწყვიტა, თავისი ნივთები ნაწილ-ნაწილ გადატყანა შშობლების სახლში. მალე სამუდამო უნდა გასცლოდა ლუკას. ამას არასდროს ჰყვარებია ქმარი. სულ სამჯერ ნახ და ამის შემდეგ როგორც მხეცმა ნა-

„ଦେଇବ  
ମାତ୍ରାଗୁଣା,  
ରଙ୍ଗର  
ମନ୍ତ୍ରିଶତର  
ଶେଷମେତିଂ  
ତ୍ରୁପିରତା“

დავლი, ისე მოიტაცა...  
...ანამ ლუკა მიიატოვა. კატეგორიულად  
განუცხადა, — ნარკომანთან და, მით უფრო  
ამ საშინელებით მოაჭრე ქალთან გრ ვიცხო-  
ვრებონ.

სიმწრისგან ღმურდა ლუკა, ეხვეწებოდა,  
არ ნახიდე, სხვაგან ვიცხოვროთ, შენ ხარ  
ჩემი გადარჩენის ერთადერთი იმედი, სადაც  
შენ არ იქნები, იქ ნარკოტიკი მომერევა და  
ბოლოს მომიღებსო, მაგრამ... — შენ გვირ-  
დით ვინერე და მაინც ნარკოტიკი მოგვრია,

ମାନ୍ୟରୁଙ୍ଗେ, କୀମ୍ବି ଶ୍ରେଣିତ ମନ୍ଦିରପ୍ରକାଳୀ  
ନାମାଲ୍ଲୋ. ହିଙ୍ଗ ଶରୀରର ପ୍ରୟୋଳାଜ୍ୟେଷ୍ଠ  
ଦ୍ୱାରାରୁଲାଦା, — ମତ୍ତୁକିଅପ୍ରେଷିତ ଉତ୍ତରା  
ଏବଂ ଦା ପାରି ଗାଇଜାଶୁନା.  
ରାମଫ୍ରେଣିମ୍ବେ ଧଳି ମେହି ଲ୍ଲୁପା  
ର୍ଯ୍ୟୁସତ୍ରାନ୍ତଶି ହିଙ୍ଗବିଶ ଧରିବୁ  
ଦାଖର୍ମୀ ଦା ହରି କ୍ଷେତ୍ରରାଶି ଗାରି-  
ଦା ପ୍ରାଚୀଲା. ଏନା କି ମିଥ୍ୟଦା, ରାମ  
ଅର୍ପିଲାଦ ପ୍ରାଚୀ...  
—

იმ დამეს შშობლებმა ითაბირეს და  
დილით ანას განაჩენი გამოიუტანეს — ან  
აპორტი უნდა გაიკუთო, ან დაბადებისთანავე  
უარი თქვა ბავშვებზე ჯამშრიფელიც რომ დაბადოს,  
მერე მაინც აღმოაჩინდება ნაკლი.  
რად გინდა ასეთი შეილი, ცხოვრებას დაგ-  
ინგრექს. ბავშვის შეილად აუკანის მსურვ-  
ელს ჩეენ მოვახავო, ფულს გადაიხდიან,  
რომელსაც შენს განათლებას მოგახმართ და  
მერე უკეთეს კაცს გაცყვები ცოლად, ეს  
ბავშვი საშინელ ტვირთად დაგანვება, რომელ-  
საც კურავინ შეგიმსუბუქებსო, — ეუბნებო-  
და დედა და წარმუშებრელად სთავიზობდა  
ამ საზარელ გარიგებას ქალიშვილს, რადგან  
გადარიცხუანილების სისწორისა სჯეროდა.

— რა ბოროტი ყოფილდარ, დედა, ჩემს  
დედამთილზე არანაკლები ბოროტი. გავი-  
ცევი შინიდან, ან თავს მოვიკლავ, — დაქ-  
უქრა შობლებს, რომელთაც იძედი ჰქონდათ,  
რომ ას მალე მოყიდებოდა. ასეც მოხდა

— 18 ଲୋକ ଗୋଟିଏ ମହିନ୍ଦାରୀଙ୍କ ଜ୍ଯୋତିଷ ଦ୍ୱାରାପ୍ରକାଶ ହେବାରୁ ପରିଚାରିତ ହେବାରୁ ଥିଲା । ଏହା କିମ୍ବା ଏହାର ଅଧିକାରୀ ହେବାରୁ ପରିଚାରିତ ହେବାରୁ ଥିଲା । ଏହା କିମ୍ବା ଏହାର ଅଧିକାରୀ ହେବାରୁ ପରିଚାରିତ ହେବାରୁ ଥିଲା ।

# „ეს ბავშვი არ უნდა ღაიგაღოს!“



არ ჰყავს, ზედმეტი ტვირთია... მე ხომ გაა  
მასწავლა ამ ტვირთის მოცილება, არ ვიცი,  
რატომ მეშინოდა ბავშვის გაჩენის, თითქოს  
პირველი აბორტის დროს რაღაც მოხდა  
ჩემს ტვინში და შვილების მკვლელად ვიქცი.  
ამჯერადაც სასიკვდილოდ გავიძეტე ჩემი  
სიყვარულის ნაყოფი. ერთი პირის შემდეგ  
აღმოჩნდა, რომ ტუჭუპი მყოლია და აბორ-  
ტი სრულფასოვნად არ მქონდა გაკუთხებუ-  
ლი, ეკიმებმა დაასკერეს, რომ სასიფათო  
იყო ტუჭუპისცალის საშვილოსნოში დატოვება.  
— შესაძლოა მათინჯი დაიბადოს, ან ბო-  
ლომდე ვერც მიიტანოთ ორსულობა, ნაყ-  
ოფი აუკილებლად დაზიანდებოდა, როდე-  
საც ერთი ემბრიონი გამოვიდიკუთო, —  
გამომიცხადეს და მც იოლად დავთანხმდი.  
საღამოს დედამ დამირეა თბილისიდან, —  
როგორ ხარო. კარგად დედა, ზედმეტი ტ-  
ვირთისგან გავთავისუფლდი, ცოტა დავი-  
ლალე და შენთან ლაპარაკის თავი არა  
მაქა-მეტე და ყურმილი დავკიდე... 22

ჩემს შშობლებს ბავშვის ნახის უფლებას არ კადლუვდი. მთხოვდნენ, თბილისში დაბრუნდი და გავგაცანი ფრანგი წევნ სამოქალაქო ქორწინებაში ვართ) და ბავშვიო, რომელიც თურმე დედაქრძის და მამაქრძის საყარელი შეიღილომვილა.

6 თვეს ნინ ჩამოვადი კვრობიდან, რადგან შემატყობინეს, — მშობლები ავტოკატასტროფაში მოჰყენეო. მამა მაშინვე გარდაცვლილა. დედაშ სამი კვირა იცოცხლა. ძალიან შინდოდა, გონიზე მოსულიყო და სიცოცხლის ბოლოს სინაულით ეთქვა, შეიღების მკლელობა არ უნდა მტხვავოდებია შენთვისო. ბედნიერი უნა, რომ აუცილებელია რამდენიმე დღით მოვიდა დედაშიმი გონიზე და როდესაც ჩემი შეიღო დაინახა, სინაულით აღმოჩნდა, — დამასაშვე გარ, მაპატიო...” — წერს ანა თავის დღიურებში, რომელიც რამდენიმე დღის ნინ გამაცნო...

სოფთ გამრეცელო



# 20 წელი განათლების სამსახურში



გრიგორი რობერტის უნივერსიტეტი

**ALMA MATER**

[www.gruni.edu.ge](http://www.gruni.edu.ge)

## ჩეკისთავება თეილი ვერ გაიყვას



კანადული ფოტოგრაფი ანდრე მოროზოვი ონტარიოს სამეცნი ბოტანიკურ ბაღში შეესწრო ციფების ომს, რომელიც ჯირვზე დატოვებული მინის თხილის გამო გაჩაღდა.

„ერთი ციფრი უკვე ინტენსუატი ანდრე მოროზოვის მირთმევას, როცა ჯირვზე მეორე ახტა დამხვდეური აშეარად არ აპირებდა დათმობას. თვალის დახამხამებაში ისეთი ბრძოლა გაჩაღდა, მეცნი, მოროზესიონალი „ბოლევიკების“ სერიალს უუყრებდი, — ჰყვება ანდრე, — დამხვდეურმა ჯერ დაუმატებული სტუმრის ჯირვიდან ჩაგდება სცადა, მაგრამ ვერ მოახერხა, შემდეგ კი ერთმანეთს ისე დაუტანებულ, თხილი სულ გადავიწყდათ — გამნარებული ცდილობრინგ ერთმანეთის დაეპენას და ჯირვიდან გადაგდებას, ორივე თანაბრძონისა გამოდგა, ამიტომ ჭიდილი კარგა ხანს გაგრძელდა და ბოლოს ახლომდებარე ხელშე გადაინაცვლა“.

თურმე სამეცნი ბაღში დამსკვნებლები ციფებს ხშირად უტოვებენ ჯირვებზე მინის თხილს და ციფები მას შევიდობინად იყოფენ.

„როგორც ჩანს, ამჯერად უკვეაზე ღორმულა და ჩეუბისთვის ციფები შეხვდნენ ერთმანეთს“, — დასმენს ფოტოგრაფი.



## 3D შინაური ცერველი!

90-იანი წლების ბოლოს იპონიასა და ჩინეთში თითქმის ყველა ბავშვი ჰქონდა ელექტრონული სათამაშო — ე.წ. „ტამაგონი“, რომლის მოვლა-პატრონობა, გამოკვება, თამაში და სანდასნ მცურნალობაც კი იყო შესაძლებელი. ჩინელმა დიზაინერებმა თამაშის მცურნალოვებისთვის ინიციატივური „ტამაგონი“ შეიმუშავეს. მას Jarpet (ანუ შინაური ცხოველი ქილაში) უწოდეს.

სათამაშო მინის ცილინდრს ნარმოადებენ, რომელშიც

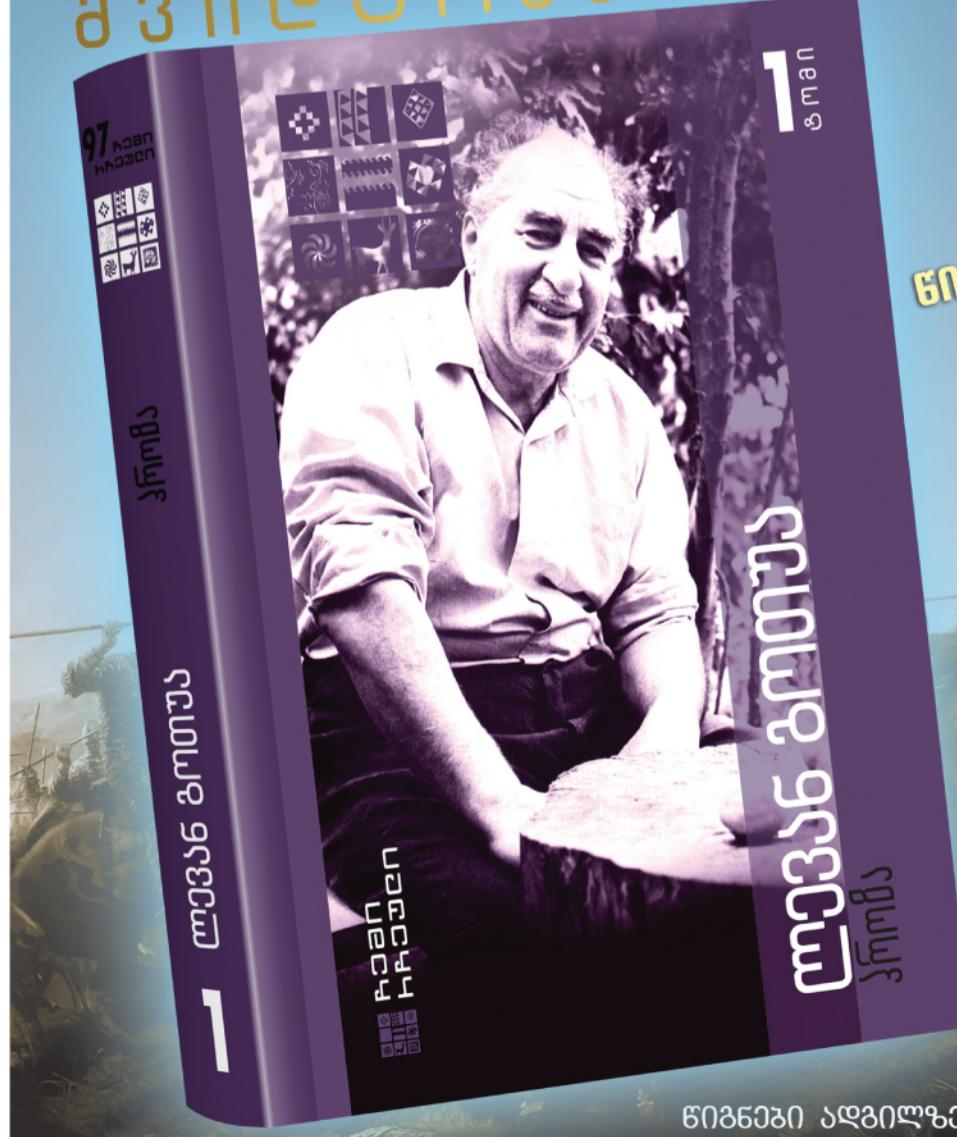
3D-პრინტორია ჩამონიტუებული. იგი ცილინდრის შიგნით ნებისმიერ ვირტუალურ ცხოველს ქმნის — ცხოველის ჩამოტკირთვა შესაძლებელია სპეციალური სერვერიდან. ბავშვს რომელიმე ცხოველი თუ მოჰკებრდება, მისი შეცვლა იმია...

სამგანზომილებანი ცხოველი არა შარტო ნამდვილივით გამოიყერება, არამედ შესაბამისადაც იქცევა. თუ „ქილას“ მიუკავუნდება, მნერი შეფუცხუნდება, თევზები გამჭვირვალე ჰყდელთან მოცურდებიან, პეპელა ფრთებს ააფრილებს.

აღსანიშნავა, რომ Jarpet-მა 2012 წელს კონკურსშე პირველი პრემია მიიღო.



## ლევან გოთაძე გვილაცოლალი



## ჩაით ჩაით

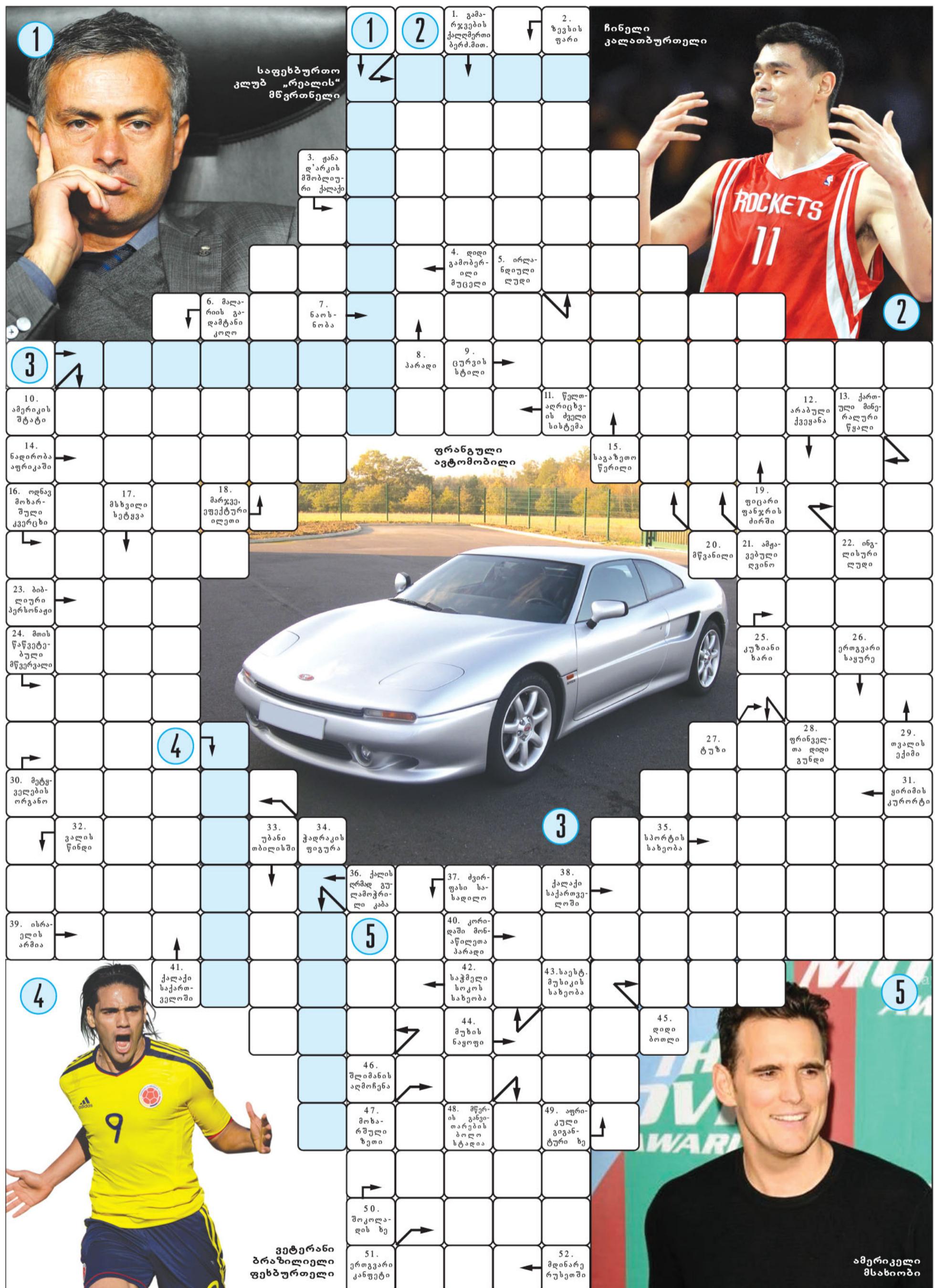


ქართველი კლასიკოსის  
რჩეული ტომავალის  
უკანალ გვილაცოლი  
ვართალი

ნიგის სავალური  
ფასი: 5 ლარი  
ურნალთან ერთად:  
6 ლარი

14-დან  
21 მარტიმდე  
ტომი /





№10 სკანვორდის პასუხები:

1. ტუქი; 2. რელი; 3. პრელუდი; 4. რაჯა; 5. ბალეტი; 6. საფა; 7. უქი; 8. ლილიტა; 9. დარცვინი; 10. სილ; 11. აფედასი; 12. უნდილი; 13. სტარტი; 14. ტალინგდი; 15. პასპარტი; 16. გობელენი; 17. მაკელეტურა; 18. ინგრენი; 19. არმა; 20. ალტერ; 21. კუტ; 22. საპრა; 23. ჩიტი; 24. რეგა; 25. ნინი; 26. ფუკი; 27. ბაცი; 28. ალინი; 29. კუხი; 30. დანა; 31. პელი; 32. ტაბაკ; 33. ბუცი; 34. ცდა; 35. ქობა; 36. პეტ; 37. ციცნილულა; 38. დოლეგი; 39. ზესტაფინი; 40. ასატიროვები; 41. თაბა; 42. ლაფა; 43. სასულ; 44. ილდო; 45. კუა; 46. ბეკ; 47. კუანი; 48. ლიტვა; 49. ჭალი; 50. კოა; 51. მანგა; 52. მაბუ; 53. გრუ.

სურათებზე: 1. ტუპაკამოკი; 2. გუდიაშვილი; 3. ბორა; 4. ჭოლი; 5. დეპი.

პასუხები მოცემულია სკანვორდში მითითებული ნუმერაციის მიხედვით, ქვედა ხაზზე მოცემულია უორდების პასუხები























